

# DEBRECZEN

Szerkesztőség: Debrecen, Bajcsy-Zsilinszky-utca 1. szám földszint (Arany Bika-bérház). — Telefon: 113 (7 mellékállomással). Szerkesztőségi hivatalos órák délután 3—7-ig.

KELETMAGYARORSZÁGI NAPLO  
Független Kisgazda, Földmunkás és Polgári Párti újság

Kiadóhivatal és nyomda: Bajcsy-Zsilinszky-utca 1. szám. Arany Bika-bérház) félelemlet. Telefon: 113 (7 mellékállomással). — Hivatalos órák: reggel 8 órától este 6 óráig.

## A gyűlés felszámolása

Győr után az elmúlt vasárnap Kaposvárott vett részt a miniszterelnök és több vezető politikus a nácizmus alatt elhurcolt és elpusztult zsidók jelképes síremlékének felavatására. Mindkét helyen fontos kijelentéseket tett Dinnyés miniszterelnök. Ezek a kijelentések a gyűlés teljes felszámolását célozzák. — Annak mely az emberi gonoszság mérges légkörét teremtette ki és elvetemült gonosztervekben élte ki magát, pusztítván ész nélkül az emberek tiszteit és százazreit gázkamrákban.

Imitt-ammott még mindig pisálkol annak a mérges légkörnek az utóregése. A humánus nem eszméje még nem mindegy, hogy át a lelkeket. — Az igazság érzetét még néhol elhomályosítja a megtévesztés és rosszakarat. Eppen ezért nem felesleges, ha a kormányzat vezetője áll elére annak a törekvésnek, mely végképpen ki akarja irtani a magyar társadalomból a gyűlöletet és helyébe ültetni a szeretetet, a kölcsönös megbecsülést és a humánusit.

Jól látja és tudja Dinnyés miniszterelnök: ha a humánus elbukik, a gyűlölet gyilkos demona sörpör végig a földön és munkája után csak könny, szenvedés, pusztulás és átok marad. Ez történt a fasiszmus diktatúrája alatt. Hála a Gondviselésnek, véget ért ez a szörnyű korszak, melynek legjobb volna szörnyű emlékét is eltemetni. — Az irtózatossá embertelenségek emléke azonban nem feledhető oly könnyen. Csak a szeretet képes feledtetni a szörnyű emlékeket.

A miniszterelnök joggal hivatkozhatott arra, hogy demokráciánk megteremtette máris az állami és társadalmi biztonságot, amely nem felekezett, nem társadalmi osztály, nem faj szerint különbözteti meg az embereket. Most már arra kell törekedni, hogy a magyarság félrevezetett rétegét rávezessük arra a helyes útra, amely testvéri közösségben egyesíti a jószándékú, dolgozó embereket.

Rajtuk múlik, hogy a humánus nagy eszméjét ne engedjük sárbaapadni — mondotta többek között a miniszterelnök. Kell is ezt hangsúlyozni, hogy tudatára ébredjünk annak az erkölcsi kötelességnek, mely a magyar embert századokon át vezérelte és az emberiség érzését oltotta bele.

Ideig-óráig meghamisíthaták bűnös tévelygők a magyar népcsalágot, humánus fellegását; de csak azért, mert nem mindenki áll ki az igazság mellett; bár akadtak legjobbjaink közül szép számmal, kik életük feláldozásával állták ellent a gyűlölet véres hullámainak.

A lezajlott szörnyű idők tanulságait Kéthly Anna éles meglátással vonta le, mikor azt hirdeti most Kaposváron is: „Mondd ki az igazságot, amikor megismered és ne félj attól, hogy meghalsz; ez tanítanám mindenkihez, ha mindenkihez szólhatnék. Hiába felsz, az igazság igazság marad akkor is, ha

## Magyarország a hét közepén válaszol a Marshall tervvel kapcsolatos meghívásra

Budapestről jelenti a Reuter-iroda tudósítója:

Mihályfi Ernő tájékoztatást nyújtott szombaton kijelentette, hogy Magyarország az angol és francia meghívásra, a Marshall-terv ügyében tartandó párisi értekezletre elhalasztja a választ, amíg Dinnyés Lajos miniszterelnök kedden visszatér innapi pihenőjéről.

Mihályfi Ernő kijelentette, hogy nincs értesülése semmiféle Molotov-tervről Kelet-Európa számára.

— A magyar kormány — mondotta — szeretne több tájékoztatást a Marshall-tervről, mert mindaz, amit Magyarország kormánya pillanatnyilag tud, az csupán a párisi értekezletre való meghívás szövege.

Arra a kérdésre, hogy vajjon a „Szabad Nép” kommunista napilapnak szombaton megjelent cikke a magyar kormány nevezetét képviseli-e, — Mihályfi Ernő azt mondta, hogy az csupán a Kommunista Párt egyik tekintélyes tagjának a véleményét fejezi ki.

Ujabb jelentés szerint a szerdai nap folyamán történik döntés arról, hogy Magyarország résztvegyen-e a párisi értekezleten. Miniszterközi bizottság tárgyalja az ügyet, majd a köztársasági elnök elé viszik az ügyet s ő hozza meg a végleges döntést.

Dinnyés Lajos miniszterelnök felkérte Tildy Zoltán köztársasági elnököt Balatonlelén. — Beavatott körök véleménye szerint a megbeszélésen arról volt szó, milyen álláspontot foglaljon el a kormány a párisi meghívás ügyében. Tildy Zoltán köztársasági elnök szerdán reggel két napos tartózkodásra visszautazik a fővárosba. Fogadni fogja Chapint, az Egyesült Államok új budapesti követét.

A Szociáldemokrata Párt állásfoglalását a „Népszava” a következőkben foglalta össze:

A Szociáldemokrata Párt álláspontja a meghívással kapcsolatban az, hogy a párt eddigi politikájához híven, mindent el akar követni annak érdekében, hogy megakadályozza az európai államok két egymástól elszakított blokkba való tömörítését.

A Szociáldemokrata Párt a saját álláspontját igyekszik összehangolni a környező államok szociáldemokrata pártjainak álláspontjával.

A Magyar Kommunista Párt napilapja, a „Szabad Nép”, a következőket írta:

Magyarország nem lehet — délkelet-európai demokratikus állam letére — a „nyugati blokk” tagjává. Magyarország nem vehet részt egy olyan értekezleten, amely Európának egy részét játssza ki a másik ellen. Magyarország nem foglalhat

te nem mondod ki.”

Milyen más lett volna, milyen béke és nyugalom színhelye lehetne Magyarországon, ha az igazságot kimondtuk és annak védelmében meghalhattunk volna — fűzte hozzá Kéthly Anna, ez

állást szomszédai ellen. Magyarország nem folytathat és nem akar folytatni szovjetellenes politikát, tehát nem fogadhat el meghívást egy szovjetellenes blokkban való részvételre.

PUSKIN KÖVET  
MIHÁLYFI ERNŐNÉL

Puskin a Szovjetunió magyarországi követe, szombaton felkereste Mihályfi Ernő ideiglenes külügyminisztert és ismertette a szovjet kormány álláspontját a szerdán befejeződött párisi külügyminiszteri értekezletet illetően.

A MOSZKVAI RÁDIO

londoni jelentés alapján idézte az „Observer” vasárnapi vezércikkének azokat a megállapításait, hogy a Marshall-tervhez szükséges európai együttműködés s közös gazdasági program nem valósítható meg, ha az európai államok kitarának a nemzeti szuverenitás abszolút elve mellett. A segélyterv szükségessé teszi, hogy a különböző európai államok kontinentális viszonylatban állapítsák meg szükségleteiket és gazdasági s pénzügyi szempontból alárendeljék magukat a közös programnak.

Az „Observer” ezzel — jelentette ki a moszkvai rádió — leleplezte Bevin és Bidault terveit. Azokkal a különböző ígéretekkel ellentétben, hogy nem történik semmiféle beavatkozás az európai államok belső ügyeibe és a megalkotandó gazdasági program nem csorbíthatja szuverenitásukat, kiderül, hogy az angol-francia terv az európai államoktól alárendeltséget kíván és tulajdonképpen arról van szó, hogy az európai országokra rákényszerítsék Anglia és Franciaország terveit, amelyek viszont az Egyesült Államok elgondolásait követik. (MTI)

A CSEHSZLOVÁK KORMÁNY MEG NEM DÖNTÖTT

Nosék párisi csehszlovák nagykövet kijelentette vasárnap este, hogy a Pravo Lidu közlése, — amely szerint a csehszlovák kormány ideiglenesen elfogadta a meghívást a párisi értekezletre, bizonyára korai és nem helytálló.

— A csehszlovák kormány még nem döntött. — Nosék még hozzátette, hogy Gottwald miniszterelnök és Massaryk külügyminiszter kedden utazik Moszkvába.

A FRANCIA KÜLÜGYMINISZTER EURÓPA UJJAÉPÍTÉSÉRE

Páris. Bidault francia külügyminiszter vasárnap kijelentette, hogy Franciaország mindent elkövetett szövetségeseinek meggyőzésére érdekében. A legutóbbi sikertelenségért — mondotta —, amelyet nem akar véleglegesnek tekinteni, Franciaországot nem

erheli felelősség. Franciaország azokkal fog haladni, akik békében újjá akarják építeni Európát.

Az amerikai segélytervről szólvaj kijelentette, hogy Franciaországnak nagy szerepet kell betöltenie a „kontinensen az amerikai segély megoldása érdekében. (MTI)

NYOLC ÁLLAM CSATLAKOZOTT

A londoni rádió szerint eddig nyolc állam jelentette be csatlakozását, tehát a meghívott államok egyharmada, Ausztria kedden dönt a skandináv államok

## Rádióankét a választásokról

A választással kapcsolatban a rádióban rendezett politikai ankétén Barcs Sándor, a Független Kisgazda Párt nevében kijelentette, helyesli azt az elvet, hogy a Nemzeti Függetlenségi Frontba tömörült pártok ne egymás ellen, hanem a reakció ellen indítsanak harcot. A Független Kisgazda Párt külön listával indul és igazi demokratikát fog jelölni. A választásokból erősebb egységesebb és demokratikusabb Kisgazda Párt fog kialakulni.

Erdei Ferenc a Nemzeti Parasztpárt nevében azt mondta, hogy a választásnak tisztának kell lennie és olyannak, amely eredményeiben is tökéletesen tisztázza a frontokat.

Kéthly Anna a szociáldemokraták nevében roszindulatu pro-

kopenhágai értekezlete szerdán foglal állást, az egyelőre bizonytalan, vajjon a prágai és a varsoi kormány milyen választ ad a meghívásra.

RENDKIVÜLI MINISZTER-TANÁCS DÖNT A MEGHÍVÁS RÓL

Lapjelentés szerint kedden — a jelenleg vidéken tartózkodó Dinnyés Lajos miniszterelnök hazaérkezése után rendkívüli minisztertanács dönt arról, hogy Magyarország résztvegyen-e a párisi értekezleten.

A magyar kormány állásfoglalása természetesen még nem ismeretes, de a hír szerint a kormány a meghívással kapcsolatban tájékoztatást kér az értekezlet tárgyalási anyagáról.

pagandának mondotta azt a beállítást, amely álcázott, közös listát magyaroz bele a Függetlenségi Front pártjainak választási szövetségébe. A Függetlenségi Fronthoz tartozó pártok ne fordítsák fegyvereiket a nehéz időkben kipróbált fegyvertársak felé, hanem a demokrácia elleniséget vegyék célba.

Révai József szerint a Magyar Kommunista Párt véleménye az, hogy 1945. őszé óta megváltozott a nemzetgyűlés összetétele, megváltozott a nép hangulata is, mert tanult az összeesküvésből. Meg kell mutatni, hogy a fokrolfokra bekövetkezett politikai változásokat népünk tulnyomó többsége helyesli s ezek a magyar demokrácia belső törvényszerű fejlődése következtében jöttek létre.

## Demokráciaellenes rémhírtérjesztőket vett őrizetbe a rendőrség

MOT jelenti: Az utóbbi időben rengeteg rémhír és rágalom terjedt el különböző politikai szemlélyek és demokratikus intézmények ellen. Az államvédelmi osztály nyomozást indított a rémhírek terjesztői és kitalálói kézrekerítésére. Bravuros nyomozás után sikerült megtalálni a rémhírek terjesztőit.

Június 23-án a váci országos fegyintézetben végzett cella ellenőrzés során Terneg Kálmán élelőgyógyászati fejedelmére tett vezérezredes szalmazsákjában gépirásos levelet találtak, amely a cenzura megkerülésével került a vezérezredeshez. A levél tele volt demokrácia ellenes rémhírekkel és koholt rágalomokkal. Megállapították, hogy a levelet Terneg Kálmán felesége csempészte be férjének. Ternegné beismerte, hogy Rixer József intézetbeli szakaszvezető közvetítésével jutott be a levél Terneghez. Azt is bevallotta Ternegné, hogy a rémhíreket nővére divatszalonjában hallotta és azok egyik szerzője Győri Józsefné halálraílt nyilas újságíró felesége.

Ternegné bevallotta még, hogy Kelemen László budafoki lakos is közölt vele különféle rémhíreket.

Ugyancsak híreket terjesztett Tasnády Ilona az egykori színművész, Tasnády Nagy András volt nemzetgyűlési képviselő nővére.

Az államvédelmi osztály valamennyiüket őrizetbe vette s az ügy iratait a népügyészségre tette át.

## „Népszavazás” Spanyolországban

Spanyolországban amely a Franco diktatúra utódjait volna hívatta megállapítani, ha a spanyol nép szabadon nyilváníthatná véleményét és nem olyan köztársasági köztársasági németországbani és Olaszországbani történt.

Igazolvány képek  
HORVÁTH FOTÓTÓL,  
Simonty utca 1/b.

Az angol rádió értesítése szerint a szavazók nagy többsége szavazott a törvény mellett, amely Francot államfői minőségben meghagyja.

A szavazóknak kb. 85 százaléka szavazott le, 70 százaléka a törvény mellett.

A párisi Baszk ellenzéki körökben kijelentették, hogy a népszavazás a Baszk vidéken sikertelen volt.

A Cifre hírszolgálati iroda je-

lentése szerint a magyar népszavazás ideiglenes eredménye a következő:

A törvényjavaslat mellett szavazott 684.539, ellene 101.923. — Üres lapot adott be, vagy a lapot megrongálta, vagy nem jelent meg a szavazáson 39.358.

A párisi rádió jelentése szerint San Sebastában a vasárnapi népszavazás során zavargások voltak.

### Nem szűnik meg ősszel a jegyrendszer

Egyes napilapokban hír jelent meg arról, hogy a termés betakarítása után megszűnik a jegyrendszer. Ezek az alaptalan hírek, különösen a vidéken, oda vezetnek, hogy a fogyasztók a közellátási hatóságoktól a köz-

ellátási jegyekre október 1-ig befizetett illetékeket visszakövetelik. Ezért a közellátásügyi minisztérium hivatalosan közli, hogy nincs szó a jegyrendszer megszüntetéséről.

### Mihályfi miniszter tájékoztatója a politikai helyzetéről

A kisgazdapárti gyűlések során vasárnap Lőrinciben Mihályfi Ernő tájékoztatói miniszter adott tájékoztatót a politikai helyzetről. Részletesen szövege a választások kérdéséről hangzott, hogy a Kisgazda Párt a Függetlenségi Frontban vesz részt a választásokon, de természetesen külön listával indul. Rámutatott arra, hogy a koalíciós politika folytatása feltétlenül szükséges.

A kenyér ünnepével kapcsolatban említette a magyar földműves társadalom munkáját, mely egyik alapja az ország további fejlődésének. — Az újépítés eredményeit a jövőben minden dolgozó még fokozottabb mértékben élvezheti majd.

Mihályfi miniszter ezután VI-

segrádra utazott és ott résztvett az antifasiszta szlovákok gyűlésén.

Beszédében hangsúlyozta, hogy szimbólumnak tekintti, hogy reggel a magyar kenyér ünnepén vett részt és utána együtt van azokkal a szlovákokkal, akik a magyarokkal együtt küzdenek minden fasisztaellenesnek a legkisebb mértékben történő érvényesülése ellen is. Utalt arra, hogy a multban az urak ültek a nép nyakán, legyenek azok magyarok vagy szlovákok. Most megváltozott a helyzet, a nép inézi a saját maga sorsát. A magyar és szlovák nép sorsa egyforma és ebből azt a következtetést kell levonni, hogy a népek végleges egyetértését kell előmozdítani.

### Háromhónapos árucsereregyménynt kötöttünk a csehekkel

MTI jelenti: Hétfőn délelőtt a kereskedelmi és szövetkezetiügyi minisztériumban csehszlovák részről dr. Fodor Martis miniszteri o. főnök, magyar részről pedig Vajda Imre ker. államtitkár aláírta azt a csehszlovák-magyar megállapodást, amely július, augusztus és szeptember hónapra szabályozza a két ország közötti árucserét. E megállapodás értelmében Csehszlovákia kocsót, vasércet, acélt, tűzálló anyagokat, magnézitot és egyéb fontos nyersanyagokat szállít a

magyar gyümölcs, baromfi, szőlő, bab, növényi olaj és olajpogácsa ellenében.

A tárgyalások folyamán megállapodtak abban, hogy hosszabb lejáratú kereskedelmi szerződés megkötésére irányuló tárgyalások augusztus utolsó hetében indulnak meg Budapesten.

A magyar külkereskedelmével az új megállapodással ismét jelentős nyersanyagokat biztosított a magyar ipar számára.

### A rákoshegyi rablógyilkos a rögtönítélő bíróság előtt

A pestvidéki törvényszék, mint rögtönítélő bíróság hétfőre tüzte ki az ismeretes rákoshegyi rablógyilkosság bűnügyének tárgyalását.

A vád szerint Bartus Géza unokaöccsével, a jelenleg székben lévő Bartus Lipóttal amerikai katonai igazolványokat hamisított és mindeketlen amerikai katonatiszteknek adták ki magukat, így kerültek öszekötötésbe Dömötör József kecskeméti fogtechnikkussal, akinek szándékában volt Amerikába kimenni. Kezdetben levél útján folytattak tárgyalásokat és meg egyeztek, hogy Bartus Géza elintézi, hogy Dömötör Géza repülőgépén Amerikába utazhassék. Amikor előzetes megállapodás folytán Dömötör Pesten találkozott, személyesen is Bartus Gézával, az a kikötött tízezer forint összeg egy részét azonnal ki is fizette, majd Bartus meghívta őt Rákoshegyre Zrínyi-utcai lakására azt mondván, hogy másnap már indul is a repülőgép. Rákoson azután bemutatta unokatestvérét, mint állítólagos mérnököt Dömötörnek és az állítólagos mérnök közölte vele, hogy ő is repülőgépén szándékozik Amerikába utazni.

Dömötört, aki két megrakott bűnözőt érkezett fel Kecskemétre és akinek nagyobb összegű valuta és ékszer is volt, Bartus Géza meghívta vacsorára. A vacsoránál bort is fogyasztottak, amibe — a vád szerint — Bartusék altatót is kevertek s így történt, hogy Dömötör csakhamar mély álomba merült. A gyilkosságot Bartus Géza unokatestvére, Bartus Lipót követte el, aki az eddigi rendelkezésre álló

adatok szerint az alvó embert agyonlőtte. A holttestet elásták a kertben s az értéktárgyakat maguk között felosztották.

A nyomozás eredményeképpen fogták el azután Bartus Gézát, míg Bartus Lipótnak sikerült megszöknie.

A vád előterjesztése után Bartus Gézát hallgatta ki a rögtönítélő bíróság. A vádlott tagadta bűnösségét és azzal védekezett, hogy neki semmi része nem volt a gyilkosságban. Azt Bartus Lipót követte el s ő csak utólag értesült. Mindennél. Hosszas tagadás után az elnök kérdésére a vádlott zavartan kijelentette, hogy abban állapotok meg unokaöccsével, hogyha valaki jelentkezik, azt lakásukra csalják és kifosztják. Bartus ezután elvitte Dömötört Rákosra utcai lakására s ott úgy mutatta be, mint jóvendő utitársát, akj szintén Amerikába készül. Megvacsoráztak, vacsora után lefekét ittak, amelybe Bartus Géza altatót tett. Lelekedtek, majd Bartus Lipót agyonlőtte Dömötört. A holttestet kivitték az udvarra s az ottlévő gödörben elhantolták.

### Ries István Moszkvába ment

Ries István igazságügyminiszter hétfőn délelőtt tíz órakor a Mátyás-földi repülőtérrel elutazott Moszkvába, hogy ott a magyar kormány megbízásából Nyárádi Miklós pénzügyminiszter felépüléséig és Moszkvába való visszaérkezéséig a magyar-szovjet gazdasági tárgyalásokat vezesse.

## Cseplőgéphez, üzemeknek: Mentőládák, felszerelések — kiegészítések — legolcsóbban vidékre is, az ország minden részébe szállít: KISS drogéria DEBRECEN, Csapó-utca 34. szám.

### A csökkentett százalék miatt sok helyen nem kezdték el a cseplést. a bérceplők

Csütörtökre kijön az új rendelet a százalékról

A bérceplők szervezetének budapesti központja viharos közgyűlésen foglalkozott a cseplési százalék kérdésével. Tavaly 6 százalék volt, most az utolsó percben 5.1 százalékra csökkentették. Emiatt az ország több helyén nem kezdték el a cseplést a bérceplők. A rendőrség több

bérceplőt letartóztatott. A letartóztatottak kiszabadítására intervenciót kértek a bérceplők közgyűlésén.

A Gazdasági Főnácis szerdai ülése elé került a bérceplők kérdése a százalék felemeléséről. — Csütörtökön megjelenik a kormányrendelet az új százalékról.

### Szeptember közepén lesz a választás

Hétfőn délután a fővárosban pártközi értekezlet foglalkozott új választójogi törvény irányvonalával. A pártok tervezetei között nincs nagy különbség. A választójogossultak közül kizártak száma valamivel növekedni fog, mert az új törvény pontosabban írja körül a választójogból kizárásokat. Csökkeni fog a képviselők száma is. Változatlan marad a mult választás területi be-

osztása. Az országos listákon több jelölt lesz.

A választásokat szeptember közepe felé tartanák meg. Még nincs tisztázva hány párt indul. Tisztázatlan, hogy Balogh István pártja, valamint Brankovics István pártja indulhat-e.

A Kisgazda Párt ma, holnap és holnap után képviselői értekezleten vitatja meg választójogi törvénytervezetét.

### Mit ad a hároméves terv a magyar falunak

Ma már a vidéki lakosság között senki sincs, aki ne tudna, hogy a termények értékesítésénél milyen elsőrendű fontosságú a közlekedés kérdése. Örömmel kell hát üdvözlőnk a hároméves tervnek a közlekedésre vonatkozó intézkedéseit. Nem kevesebb, mint 1.676 millió forintot irányoznak elő a három terv év alatt a közlekedés javítására.

A legnagyobb tételt az Államvasutaknak juttatják, 700 millió forint jut majd arra, hogy a vasúti vonalakat kijavítsák, hidakat, biztosító berendezéseket helyreállítsanak és a személyi, valamint tehervagonokat felújítsák. Csupán új járművek beszerzésére 60 millió forintot fordítanak majd a 700 millióból. A villamosított vasúti vonalak helyreállítása egyik legsürgősebb munkája lesz a hároméves tervnek. A falu lakossága számára rendkívül fontos, hogy rak tára és rakodók újjaépítésére is tetemes összeget fordítanak. A forgalom gyorsítását és javítását szolgálja majd a műhelyek és fűtőházak rendbehozatala.

A közforgalmi vonalak céljaira mintegy 190 millió forint jut. Ebben a fővárosi villamosvonalak helyreállítása mellett egyéb helyierdekű vasutak helyrehozatala is bennfoglaltatik.

80 millió forintot irányoztak elő a hajózás céljaira. Rendbe hozzák a régi hajókat, uszályokat és újakat is beszerznek. — De ennél is fontosabb, hogy a víziutakat hajózhatóvá teszik. Az utóbbi években a víziutak elzáróanyagok és most már engedhetetlenül sürgősen szükséges a kotrómunkálatok elvégzése.

A légitforgalom kiépítésére 400 millió forintot irányoztak elő. — Ezáltal az egyes vidéki központok nemcsak Budapesttel jutnak gyors közlekedési eszközöz, hanem a külfölddel is.

190 millió forintot irányoztak elő a terv a közúti hidak újjaépítésére. Mig a közutak helyrehozására 90 millió forint jut.

A mezőgazdasági termelés és a falu érintő beruházások közül a közlekedés javítására szolgáló tételből a legfontosabb az, hogy körülbelül 110 millió forintot beruházással 1400 kilométer

új bekötőutat építenek.

Az egykori nagy uradalmak gazdasági vasútjai most a kisgazdák termékeit fogják szállítani. Eppen ezért 40 millió forinttal rendbe fogják hozni a kisvasutakat.

Nagy összegeket juttat a hároméves terv a falu szociális és kulturális fejlődése céljaira. — A legfontosabb az a 270 millió forint, amit a faluépítésre irányoztak elő. Ebből az összegből mintegy 18 ezer falusi lakás épül majd a legjobban részosorultak részére. A kormány ezenkívül a magánépítkezést is elősegíti a falu. A faluépítésben felül lakásépítésre 480 millió forintot irányoztak elő, — ebből 14.000 budapesti és 6000 vidéki lakást építenek, valamint 4000 bányászlakást a bányászat és kohászati munkástelepeken.

Az egyetemi, főiskolai és nép-kollégiumi építkezésekre előirányozott 83 millió forintból 10 nevelőképző főiskolát építenek.

Szociális és kulturális célokra szintén nagy összeg jut majd a három terv év alatt. 78 millió forintból az ország különböző részein csecsemő- és napközi otthonokat létesítenek, valamint 20 új kultúrházat építenek. — A budapesti sportstadion megépítésén kívül vidéki sportpályák építésére is gondoltak a terv kidolgozói.

A főváros kórházain kívül helyreállítják a vidék kórházait is. Sőt újabb kórházakat is építenek majd abból a 270 millió forintból, amelyet erre a célra előirányoztak.

A vidéket érdeklő tervmunkák között nem szabad elfelejtenünk a csatorna, vízvezeték, továbbá vágóhidak és hűtőházak építéséről sem, amelyre 80 millió forintot juttat a terv.

A legfontosabb talán a falusi lakosság számára az, hogy a falu villamosítása céljaira 100 millió forintot irányoztak elő.

Mindebből látható, hogy a hároméves terv nagy fellendülést hoz majd a vidék számára is. — Legközelebb az ipari hároméves tervet ismertetjük. Ezzel ezután teljes képet tárunk olvasóink elé, hogy mindenki megítélhesse azt a hatalmas építőmunkát, — amely augusztus elsején kezdődik.

### Vigszínház

mozi  
A legizgalmasabb vadnyugati történet  
**EMBER**  
a láthatáron  
Hatalmas amerikai világfilm.  
Fősz.: Gary Cooper,  
Kísérő műsor: Mopex világ-hiradó,  
Bemutató ma: 4.30, 6.30,  
8.30 órakor.

APOLLO MOZI  
VILÁGOSKONYAT  
Ma utoljra  
Holnapról  
PESTI ÉJSZAKA  
Danielle Darrieux-el  
Francia film  
Előadások: Ma 5, 7 és 9  
vasár, és ünnepnap de 11-kor is  
Telefon: 194

LEGUJABB  
A finn kormány elhatározta, hogy politikai és földrajzi okokra visszatekintettel egyelőre nem küld képviselőt a párisi értekezletre.  
Az északi államok külügyminiszterei szerdán döntenek a Marshall-terv ügyében szóló meghívásról.  
Görögország elfogadja a meghívást a július 12-i párisi értekezletre. A görög kormány szombat éjszaka szóbelileg értesítette franciaországi és angolai nagyköveteit, hogy résztvesz az értekezleten. (MTI)

A Párisban július 12-én összejövő értekezlet brit küldöttségét Bevin külügyminiszter fogja vezetni.

Mint Prágából jelentik Csehszlovákia elfogadta a párisi értekezletre szóló meghívást. Csehszlovákiát Nosok párisi nagykövet képviseli az értekezleten. Csehszlovákia végleges döntése azonban a Marshall javaslat részletesebb ismeretétől függ.

A francia szocialista párt országos tanácsa 2576 szavazattal 2038 ellenében állást foglalt amellett, hogy a Kamadier-kormány a helyén maradjon. A tanács ezután egyhangulag helybenhagyta a kormány gazdasági és eszkatrikai politikáját. A Marshall-tervet a tanács egyedülálló alkalommal minősítette Európa újjaépítési tervének felállítására. A tanács ezzel kapcsolatban köszönetét fejezte ki az amerikai népek s a washingtoni kormánynak.

A magyar-lengyel árucseretörvény szerződés június 30-án lejárt. Kedden reggel dr. Szilágyi Mihály kereskedelmi min. o. főnök vezetésével kereskedelmi delegáció utazik Varsóba, hogy a lengyel kormánnyal három hónapra szóló ideiglenes árucseretörvény megállapodást létesítsen. A három hónap áruforgalmának szabályozásán kívül a delegáció előkészíti azokat a magyar-lengyel kereskedelmi tárgyalásokat is, amelyek augusztus hónapban indulnak meg Budapesten és a két ország közötti 1947-1948. évi árucserét fogják szabályozni.

### Az Amerikai Vöröskereszt adománya

Az Amerikai Vöröskereszt által a Magyar Vöröskeresztnek adományozott 12 drb tehergépkocsit szerdán délután fél 5-kor adja át Chapin, az Egyesült Államok új budapesti követe a Magyar Vöröskereszt részére. Az ünnepélyes átadás a köztársasági elnök, a kormány tagjai, a szövetséges ellenőrző bizottság, valamint a budapesti amerikai követség tagjainak részvételével történik.

Ez a tehergépkocsi-adomány megindítását jelenti annak a nagy segítő programnak, amelyet az Amerikai Vöröskereszt szervezett a testvérinlázmenyek megsegítésére. Ez a megsegítési program annak a megállapodásnak az eredménye, amelyet az Amerikai Vöröskereszt a Magyar Vöröskereszttel 1946 november 29-én kötött. — Akkor 1.700.000 dollárban irányozták elő a Magyar Vöröskereszt megsegítését; az azóta küldött adományokkal azonban már ezt az összeget is túlháladták.

## Dinnyés Lajos miniszterelnök beszéde az elhurcolt zsidók kaposvári emlékművénel

Együtt gyászolunk és együtt követeljük a mult felszámolását!

Vasárnap avatták fel Kaposváron a Somogy megyéből halálba hurcolt zsidók emlékművét és jelképes sírját, harmadik évfordulóján annak a napnak, amikor 7000 zsidóval elindult Somogyból a halálovat...

A gyásznapra a kormány és a társadalom képviselőiben Kaposvárra utazott Dinnyés Lajos miniszterelnök, Kéthly Anna, a Ház alelnöke és a politikai pártok képviselői.

A Himnusz elnevezése után dr. Löwy László orvos üdvözölte az ünnepség vendégeit, Kráusz Henrik kaposvári főbíró mondta az avatóbeszédet. Utána Dinnyés Lajos miniszterelnök beszélt.

— Ma Kaposvárott leplezzük le a gyásznak és a lealázott emberi méltóságnak köbe faragott emlékéit — így kezdte megrendítő beszédét Dinnyés miniszterelnök. — Ez az emlékmű legyen örök mementó mindenki számára, hogy volt idő a földön, amikor megcsúfolva bilincsekbe volt verve az emberszeretet és a testvériség és ártatlan emberek, csecsemők, fiatalok, aggok, férfiak és nők tizezreit, százezreit és millióit küldte halálba az emberi gonoszság és elvetemültség.

De hirdesse azt is, hogy szeretet, testvéri, népi és faji közösségek harmóniája nélkül nincs élet és nincs haladás. Ha a humanum elbukik, a gyűlölet gyilkos démona söpör végig a földön és munkája után csak könny, szenvedés, pusztulás és átok marad. Embertől kivétel nélkül a foglyok elmondása szerint Fokszániban 12 ezer magyar hadifogly van.

Hétfőn délelőtt Fokszáni felől jött szerelvény. Ezzel a szerelvényvel 1506 hazatérő érkezett. A foglyok között 88 tiszt és 1 munkaszolgálatos volt. A hadifoglyok elmondása szerint Fokszániban 12 ezer magyar hadifogly van.

Vasárnap kora reggel a máramaroszi gyűjtőtáborból érkezett hadifoglyvonat Debrecenbe. A hazatérők 1750-en voltak, akik között 55 tiszt és 20 munkaszolgálatos volt. A hadifoglyok jó egészségben jöttek. Fertőtlenítésük érdekében ugyanazon megkezdődött, úgy hogy a foglyok zöme már vasárnap elindult otthonába.

Hétfőn délelőtt Fokszáni felől jött szerelvény. Ezzel a szerelvényvel 1506 hazatérő érkezett. A foglyok között 88 tiszt és 1 munkaszolgálatos volt. A hadifoglyok elmondása szerint Fokszániban 12 ezer magyar hadifogly van.

Vasárnap kora reggel a máramaroszi gyűjtőtáborból érkezett hadifoglyvonat Debrecenbe. A hazatérők 1750-en voltak, akik között 55 tiszt és 20 munkaszolgálatos volt. A hadifoglyok jó egészségben jöttek. Fertőtlenítésük érdekében ugyanazon megkezdődött, úgy hogy a foglyok zöme már vasárnap elindult otthonába.

Hétfőn délelőtt Fokszáni felől jött szerelvény. Ezzel a szerelvényvel 1506 hazatérő érkezett. A foglyok között 88 tiszt és 1 munkaszolgálatos volt. A hadifoglyok elmondása szerint Fokszániban 12 ezer magyar hadifogly van.

Vasárnap kora reggel a máramaroszi gyűjtőtáborból érkezett hadifoglyvonat Debrecenbe. A hazatérők 1750-en voltak, akik között 55 tiszt és 20 munkaszolgálatos volt. A hadifoglyok jó egészségben jöttek. Fertőtlenítésük érdekében ugyanazon megkezdődött, úgy hogy a foglyok zöme már vasárnap elindult otthonába.

Hétfőn délelőtt Fokszáni felől jött szerelvény. Ezzel a szerelvényvel 1506 hazatérő érkezett. A foglyok között 88 tiszt és 1 munkaszolgálatos volt. A hadifoglyok elmondása szerint Fokszániban 12 ezer magyar hadifogly van.

Vasárnap kora reggel a máramaroszi gyűjtőtáborból érkezett hadifoglyvonat Debrecenbe. A hazatérők 1750-en voltak, akik között 55 tiszt és 20 munkaszolgálatos volt. A hadifoglyok jó egészségben jöttek. Fertőtlenítésük érdekében ugyanazon megkezdődött, úgy hogy a foglyok zöme már vasárnap elindult otthonába.

Hétfőn délelőtt Fokszáni felől jött szerelvény. Ezzel a szerelvényvel 1506 hazatérő érkezett. A foglyok között 88 tiszt és 1 munkaszolgálatos volt. A hadifoglyok elmondása szerint Fokszániban 12 ezer magyar hadifogly van.

Vasárnap kora reggel a máramaroszi gyűjtőtáborból érkezett hadifoglyvonat Debrecenbe. A hazatérők 1750-en voltak, akik között 55 tiszt és 20 munkaszolgálatos volt. A hadifoglyok jó egészségben jöttek. Fertőtlenítésük érdekében ugyanazon megkezdődött, úgy hogy a foglyok zöme már vasárnap elindult otthonába.

Hétfőn délelőtt Fokszáni felől jött szerelvény. Ezzel a szerelvényvel 1506 hazatérő érkezett. A foglyok között 88 tiszt és 1 munkaszolgálatos volt. A hadifoglyok elmondása szerint Fokszániban 12 ezer magyar hadifogly van.

Vasárnap kora reggel a máramaroszi gyűjtőtáborból érkezett hadifoglyvonat Debrecenbe. A hazatérők 1750-en voltak, akik között 55 tiszt és 20 munkaszolgálatos volt. A hadifoglyok jó egészségben jöttek. Fertőtlenítésük érdekében ugyanazon megkezdődött, úgy hogy a foglyok zöme már vasárnap elindult otthonába.

Hétfőn délelőtt Fokszáni felől jött szerelvény. Ezzel a szerelvényvel 1506 hazatérő érkezett. A foglyok között 88 tiszt és 1 munkaszolgálatos volt. A hadifoglyok elmondása szerint Fokszániban 12 ezer magyar hadifogly van.

Vasárnap kora reggel a máramaroszi gyűjtőtáborból érkezett hadifoglyvonat Debrecenbe. A hazatérők 1750-en voltak, akik között 55 tiszt és 20 munkaszolgálatos volt. A hadifoglyok jó egészségben jöttek. Fertőtlenítésük érdekében ugyanazon megkezdődött, úgy hogy a foglyok zöme már vasárnap elindult otthonába.

Hétfőn délelőtt Fokszáni felől jött szerelvény. Ezzel a szerelvényvel 1506 hazatérő érkezett. A foglyok között 88 tiszt és 1 munkaszolgálatos volt. A hadifoglyok elmondása szerint Fokszániban 12 ezer magyar hadifogly van.

Vasárnap kora reggel a máramaroszi gyűjtőtáborból érkezett hadifoglyvonat Debrecenbe. A hazatérők 1750-en voltak, akik között 55 tiszt és 20 munkaszolgálatos volt. A hadifoglyok jó egészségben jöttek. Fertőtlenítésük érdekében ugyanazon megkezdődött, úgy hogy a foglyok zöme már vasárnap elindult otthonába.

Hétfőn délelőtt Fokszáni felől jött szerelvény. Ezzel a szerelvényvel 1506 hazatérő érkezett. A foglyok között 88 tiszt és 1 munkaszolgálatos volt. A hadifoglyok elmondása szerint Fokszániban 12 ezer magyar hadifogly van.

Vasárnap kora reggel a máramaroszi gyűjtőtáborból érkezett hadifoglyvonat Debrecenbe. A hazatérők 1750-en voltak, akik között 55 tiszt és 20 munkaszolgálatos volt. A hadifoglyok jó egészségben jöttek. Fertőtlenítésük érdekében ugyanazon megkezdődött, úgy hogy a foglyok zöme már vasárnap elindult otthonába.

Hétfőn délelőtt Fokszáni felől jött szerelvény. Ezzel a szerelvényvel 1506 hazatérő érkezett. A foglyok között 88 tiszt és 1 munkaszolgálatos volt. A hadifoglyok elmondása szerint Fokszániban 12 ezer magyar hadifogly van.

Vasárnap kora reggel a máramaroszi gyűjtőtáborból érkezett hadifoglyvonat Debrecenbe. A hazatérők 1750-en voltak, akik között 55 tiszt és 20 munkaszolgálatos volt. A hadifoglyok jó egészségben jöttek. Fertőtlenítésük érdekében ugyanazon megkezdődött, úgy hogy a foglyok zöme már vasárnap elindult otthonába.

Hétfőn délelőtt Fokszáni felől jött szerelvény. Ezzel a szerelvényvel 1506 hazatérő érkezett. A foglyok között 88 tiszt és 1 munkaszolgálatos volt. A hadifoglyok elmondása szerint Fokszániban 12 ezer magyar hadifogly van.

Vasárnap kora reggel a máramaroszi gyűjtőtáborból érkezett hadifoglyvonat Debrecenbe. A hazatérők 1750-en voltak, akik között 55 tiszt és 20 munkaszolgálatos volt. A hadifoglyok jó egészségben jöttek. Fertőtlenítésük érdekében ugyanazon megkezdődött, úgy hogy a foglyok zöme már vasárnap elindult otthonába.

Hétfőn délelőtt Fokszáni felől jött szerelvény. Ezzel a szerelvényvel 1506 hazatérő érkezett. A foglyok között 88 tiszt és 1 munkaszolgálatos volt. A hadifoglyok elmondása szerint Fokszániban 12 ezer magyar hadifogly van.

Vasárnap kora reggel a máramaroszi gyűjtőtáborból érkezett hadifoglyvonat Debrecenbe. A hazatérők 1750-en voltak, akik között 55 tiszt és 20 munkaszolgálatos volt. A hadifoglyok jó egészségben jöttek. Fertőtlenítésük érdekében ugyanazon megkezdődött, úgy hogy a foglyok zöme már vasárnap elindult otthonába.

Hétfőn délelőtt Fokszáni felől jött szerelvény. Ezzel a szerelvényvel 1506 hazatérő érkezett. A foglyok között 88 tiszt és 1 munkaszolgálatos volt. A hadifoglyok elmondása szerint Fokszániban 12 ezer magyar hadifogly van.

Vasárnap kora reggel a máramaroszi gyűjtőtáborból érkezett hadifoglyvonat Debrecenbe. A hazatérők 1750-en voltak, akik között 55 tiszt és 20 munkaszolgálatos volt. A hadifoglyok jó egészségben jöttek. Fertőtlenítésük érdekében ugyanazon megkezdődött, úgy hogy a foglyok zöme már vasárnap elindult otthonába.

Hétfőn délelőtt Fokszáni felől jött szerelvény. Ezzel a szerelvényvel 1506 hazatérő érkezett. A foglyok között 88 tiszt és 1 munkaszolgálatos volt. A hadifoglyok elmondása szerint Fokszániban 12 ezer magyar hadifogly van.

### KÉTHLY ANNA BESZÉDE

Utána a Szociáldemokrata Párt nevében Kéthly Anna, a képviselőház alelnöke emlékezett meg a szörnyű korszakról: — Mondd ki az igazságot, amikor megismered és ne félj attól, hogy meghalsz — mondta Kéthly Anna —, ezt tanítanám mindenkinek, ha mindenkinek szólhatnék. — Hiába félsz, az igazság igazság marad akkor is, ha te nem mondod ki, ha senki sem mer arra vállalkozni, hogy világgá kiáltja. Az ember élete rövid, nem sokat jelent, ha néhány esztendőttől elrögzül a bosszúálló hatalom, amely részt vesz a kimondott igazság erejében. Milyen béke és nyugalom színelve lehetne ma Magyarországon.

Utána a Szociáldemokrata Párt nevében Kéthly Anna, a képviselőház alelnöke emlékezett meg a szörnyű korszakról: — Mondd ki az igazságot, amikor megismered és ne félj attól, hogy meghalsz — mondta Kéthly Anna —, ezt tanítanám mindenkinek, ha mindenkinek szólhatnék. — Hiába félsz, az igazság igazság marad akkor is, ha te nem mondod ki, ha senki sem mer arra vállalkozni, hogy világgá kiáltja. Az ember élete rövid, nem sokat jelent, ha néhány esztendőttől elrögzül a bosszúálló hatalom, amely részt vesz a kimondott igazság erejében. Milyen béke és nyugalom színelve lehetne ma Magyarországon.

Utána a Szociáldemokrata Párt nevében Kéthly Anna, a képviselőház alelnöke emlékezett meg a szörnyű korszakról: — Mondd ki az igazságot, amikor megismered és ne félj attól, hogy meghalsz — mondta Kéthly Anna —, ezt tanítanám mindenkinek, ha mindenkinek szólhatnék. — Hiába félsz, az igazság igazság marad akkor is, ha te nem mondod ki, ha senki sem mer arra vállalkozni, hogy világgá kiáltja. Az ember élete rövid, nem sokat jelent, ha néhány esztendőttől elrögzül a bosszúálló hatalom, amely részt vesz a kimondott igazság erejében. Milyen béke és nyugalom színelve lehetne ma Magyarországon.

Utána a Szociáldemokrata Párt nevében Kéthly Anna, a képviselőház alelnöke emlékezett meg a szörnyű korszakról: — Mondd ki az igazságot, amikor megismered és ne félj attól, hogy meghalsz — mondta Kéthly Anna —, ezt tanítanám mindenkinek, ha mindenkinek szólhatnék. — Hiába félsz, az igazság igazság marad akkor is, ha te nem mondod ki, ha senki sem mer arra vállalkozni, hogy világgá kiáltja. Az ember élete rövid, nem sokat jelent, ha néhány esztendőttől elrögzül a bosszúálló hatalom, amely részt vesz a kimondott igazság erejében. Milyen béke és nyugalom színelve lehetne ma Magyarországon.

Utána a Szociáldemokrata Párt nevében Kéthly Anna, a képviselőház alelnöke emlékezett meg a szörnyű korszakról: — Mondd ki az igazságot, amikor megismered és ne félj attól, hogy meghalsz — mondta Kéthly Anna —, ezt tanítanám mindenkinek, ha mindenkinek szólhatnék. — Hiába félsz, az igazság igazság marad akkor is, ha te nem mondod ki, ha senki sem mer arra vállalkozni, hogy világgá kiáltja. Az ember élete rövid, nem sokat jelent, ha néhány esztendőttől elrögzül a bosszúálló hatalom, amely részt vesz a kimondott igazság erejében. Milyen béke és nyugalom színelve lehetne ma Magyarországon.

Utána a Szociáldemokrata Párt nevében Kéthly Anna, a képviselőház alelnöke emlékezett meg a szörnyű korszakról: — Mondd ki az igazságot, amikor megismered és ne félj attól, hogy meghalsz — mondta Kéthly Anna —, ezt tanítanám mindenkinek, ha mindenkinek szólhatnék. — Hiába félsz, az igazság igazság marad akkor is, ha te nem mondod ki, ha senki sem mer arra vállalkozni, hogy világgá kiáltja. Az ember élete rövid, nem sokat jelent, ha néhány esztendőttől elrögzül a bosszúálló hatalom, amely részt vesz a kimondott igazság erejében. Milyen béke és nyugalom színelve lehetne ma Magyarországon.

Utána a Szociáldemokrata Párt nevében Kéthly Anna, a képviselőház alelnöke emlékezett meg a szörnyű korszakról: — Mondd ki az igazságot, amikor megismered és ne félj attól, hogy meghalsz — mondta Kéthly Anna —, ezt tanítanám mindenkinek, ha mindenkinek szólhatnék. — Hiába félsz, az igazság igazság marad akkor is, ha te nem mondod ki, ha senki sem mer arra vállalkozni, hogy világgá kiáltja. Az ember élete rövid, nem sokat jelent, ha néhány esztendőttől elrögzül a bosszúálló hatalom, amely részt vesz a kimondott igazság erejében. Milyen béke és nyugalom színelve lehetne ma Magyarországon.

Utána a Szociáldemokrata Párt nevében Kéthly Anna, a képviselőház alelnöke emlékezett meg a szörnyű korszakról: — Mondd ki az igazságot, amikor megismered és ne félj attól, hogy meghalsz — mondta Kéthly Anna —, ezt tanítanám mindenkinek, ha mindenkinek szólhatnék. — Hiába félsz, az igazság igazság marad akkor is, ha te nem mondod ki, ha senki sem mer arra vállalkozni, hogy világgá kiáltja. Az ember élete rövid, nem sokat jelent, ha néhány esztendőttől elrögzül a bosszúálló hatalom, amely részt vesz a kimondott igazság erejében. Milyen béke és nyugalom színelve lehetne ma Magyarországon.

Utána a Szociáldemokrata Párt nevében Kéthly Anna, a képviselőház alelnöke emlékezett meg a szörnyű korszakról: — Mondd ki az igazságot, amikor megismered és ne félj attól, hogy meghalsz — mondta Kéthly Anna —, ezt tanítanám mindenkinek, ha mindenkinek szólhatnék. — Hiába félsz, az igazság igazság marad akkor is, ha te nem mondod ki, ha senki sem mer arra vállalkozni, hogy világgá kiáltja. Az ember élete rövid, nem sokat jelent, ha néhány esztendőttől elrögzül a bosszúálló hatalom, amely részt vesz a kimondott igazság erejében. Milyen béke és nyugalom színelve lehetne ma Magyarországon.

Utána a Szociáldemokrata Párt nevében Kéthly Anna, a képviselőház alelnöke emlékezett meg a szörnyű korszakról: — Mondd ki az igazságot, amikor megismered és ne félj attól, hogy meghalsz — mondta Kéthly Anna —, ezt tanítanám mindenkinek, ha mindenkinek szólhatnék. — Hiába félsz, az igazság igazság marad akkor is, ha te nem mondod ki, ha senki sem mer arra vállalkozni, hogy világgá kiáltja. Az ember élete rövid, nem sokat jelent, ha néhány esztendőttől elrögzül a bosszúálló hatalom, amely részt vesz a kimondott igazság erejében. Milyen béke és nyugalom színelve lehetne ma Magyarországon.

Utána a Szociáldemokrata Párt nevében Kéthly Anna, a képviselőház alelnöke emlékezett meg a szörnyű korszakról: — Mondd ki az igazságot, amikor megismered és ne félj attól, hogy meghalsz — mondta Kéthly Anna —, ezt tanítanám mindenkinek, ha mindenkinek szólhatnék. — Hiába félsz, az igazság igazság marad akkor is, ha te nem mondod ki, ha senki sem mer arra vállalkozni, hogy világgá kiáltja. Az ember élete rövid, nem sokat jelent, ha néhány esztendőttől elrögzül a bosszúálló hatalom, amely részt vesz a kimondott igazság erejében. Milyen béke és nyugalom színelve lehetne ma Magyarországon.

Utána a Szociáldemokrata Párt nevében Kéthly Anna, a képviselőház alelnöke emlékezett meg a szörnyű korszakról: — Mondd ki az igazságot, amikor megismered és ne félj attól, hogy meghalsz — mondta Kéthly Anna —, ezt tanítanám mindenkinek, ha mindenkinek szólhatnék. — Hiába félsz, az igazság igazság marad akkor is, ha te nem mondod ki, ha senki sem mer arra vállalkozni, hogy világgá kiáltja. Az ember élete rövid, nem sokat jelent, ha néhány esztendőttől elrögzül a bosszúálló hatalom, amely részt vesz a kimondott igazság erejében. Milyen béke és nyugalom színelve lehetne ma Magyarországon.

Utána a Szociáldemokrata Párt nevében Kéthly Anna, a képviselőház alelnöke emlékezett meg a szörnyű korszakról: — Mondd ki az igazságot, amikor megismered és ne félj attól, hogy meghalsz — mondta Kéthly Anna —, ezt tanítanám mindenkinek, ha mindenkinek szólhatnék. — Hiába félsz, az igazság igazság marad akkor is, ha te nem mondod ki, ha senki sem mer arra vállalkozni, hogy világgá kiáltja. Az ember élete rövid, nem sokat jelent, ha néhány esztendőttől elrögzül a bosszúálló hatalom, amely részt vesz a kimondott igazság erejében. Milyen béke és nyugalom színelve lehetne ma Magyarországon.

Utána a Szociáldemokrata Párt nevében Kéthly Anna, a képviselőház alelnöke emlékezett meg a szörnyű korszakról: — Mondd ki az igazságot, amikor megismered és ne félj attól, hogy meghalsz — mondta Kéthly Anna —, ezt tanítanám mindenkinek, ha mindenkinek szólhatnék. — Hiába félsz, az igazság igazság marad akkor is, ha te nem mondod ki, ha senki sem mer arra vállalkozni, hogy világgá kiáltja. Az ember élete rövid, nem sokat jelent, ha néhány esztendőttől elrögzül a bosszúálló hatalom, amely részt vesz a kimondott igazság erejében. Milyen béke és nyugalom színelve lehetne ma Magyarországon.

Utána a Szociáldemokrata Párt nevében Kéthly Anna, a képviselőház alelnöke emlékezett meg a szörnyű korszakról: — Mondd ki az igazságot, amikor megismered és ne félj attól, hogy meghalsz — mondta Kéthly Anna —, ezt tanítanám mindenkinek, ha mindenkinek szólhatnék. — Hiába félsz, az igazság igazság marad akkor is, ha te nem mondod ki, ha senki sem mer arra vállalkozni, hogy világgá kiáltja. Az ember élete rövid, nem sokat jelent, ha néhány esztendőttől elrögzül a bosszúálló hatalom, amely részt vesz a kimondott igazság erejében. Milyen béke és nyugalom színelve lehetne ma Magyarországon.

Utána a Szociáldemokrata Párt nevében Kéthly Anna, a képviselőház alelnöke emlékezett meg a szörnyű korszakról: — Mondd ki az igazságot, amikor megismered és ne félj attól, hogy meghalsz — mondta Kéthly Anna —, ezt tanítanám mindenkinek, ha mindenkinek szólhatnék. — Hiába félsz, az igazság igazság marad akkor is, ha te nem mondod ki, ha senki sem mer arra vállalkozni, hogy világgá kiáltja. Az ember élete rövid, nem sokat jelent, ha néhány esztendőttől elrögzül a bosszúálló hatalom, amely részt vesz a kimondott igazság erejében. Milyen béke és nyugalom színelve lehetne ma Magyarországon.

## DEBRECZEN 3. OLDAL 1947 VII. 8.

ha az igazságot kimondottuk és annak védelmében meghaltunk volna.

— Ebben az új országban és új életben az igazságnak kell uralkodnia. Ebredjen fel bennünk a közösségi vállalkozó, igazmondó, felelős ember.

Z. Nagy Ferenc a Kisgazda Párt, Hajdú Gyula a Kommunista Párt nevében mondott beszédet, Joe Schwartz, a Joint európai elnöke az amerikai zsidóság részvétét és segítőkészségét tolmácsolta. Nagybacsoni-gy. Vilmos volt honvédelmi miniszter, a Munkaszolgálatosok Antifasiszta Szövetségének elnöke megrázó szavakkal emlékezett meg az 1944-es eseményekről. Az emlékművet Antal Ödön képviselő, körzeti hitközségi elnök vette át megőrzésére.

## 3200 hadifogoly érkezett vasárnap és hétfőn Debrecenbe Vasárnap Máramarosziget felől, hétfőn pedig Fokszániból érkezett szerelvény - Ma újabb szállítmány jön

Vasárnap kora reggel a máramaroszi gyűjtőtáborból érkezett hadifoglyvonat Debrecenbe. A hazatérők 1750-en voltak, akik között 55 tiszt és 20 munkaszolgálatos volt. A hadifoglyok jó egészségben jöttek. Fertőtlenítésük érdekében ugyanazon megkezdődött, úgy hogy a foglyok zöme már vasárnap elindult otthonába.

Hétfőn délelőtt Fokszáni felől jött szerelvény. Ezzel a szerelvényvel 1506 hazatérő érkezett. A foglyok között 88 tiszt és 1 munkaszolgálatos volt. A hadifoglyok elmondása szerint Fokszániban 12 ezer magyar hadifogly van.

Utána a Szociáldemokrata Párt nevében Kéthly Anna, a képviselőház alelnöke emlékezett meg a szörnyű korszakról: — Mondd ki az igazságot, amikor megismered és ne félj attól, hogy meghalsz — mondta Kéthly Anna —, ezt tanítanám mindenkinek, ha mindenkinek szólhatnék. — Hiába félsz, az igazság igazság marad akkor is, ha te nem mondod ki, ha senki sem mer arra vállalkozni, hogy világgá kiáltja. Az ember élete rövid, nem sokat jelent, ha néhány esztendőttől elrögzül a bosszúálló hatalom, amely részt vesz a kimondott igazság erejében. Milyen béke és nyugalom színelve lehetne ma Magyarországon.

Utána a Szociáldemokrata Párt nevében Kéthly Anna, a képviselőház alelnöke emlékezett meg a szörnyű korszakról: — Mondd ki az igazságot, amikor megismered és ne félj attól, hogy meghalsz — mondta Kéthly Anna —, ezt tanítanám mindenkinek, ha mindenkinek szólhatnék. — Hiába félsz, az igazság igazság marad akkor is, ha te nem mondod ki, ha senki sem mer arra vállalkozni, hogy világgá kiáltja. Az ember élete rövid, nem sokat jelent, ha néhány esztendőttől elrögzül a bosszúálló hatalom, amely részt vesz a kimondott igazság erejében. Milyen béke és nyugalom színelve lehetne ma Magyarországon.

Utána a Szociáldemokrata Párt nevében Kéthly Anna, a képviselőház alelnöke emlékezett meg a szörnyű korszakról: — Mondd ki az igazságot, amikor megismered és ne félj attól, hogy meghalsz — mondta Kéthly Anna —, ezt tanítanám mindenkinek, ha mindenkinek szólhatnék. — Hiába félsz, az igazság igazság marad akkor is, ha te nem mondod ki, ha senki sem mer arra vállalkozni, hogy világgá kiáltja. Az ember élete rövid, nem sokat jelent, ha néhány esztendőttől elrögzül a bosszúálló hatalom, amely részt vesz a kimondott igazság erejében. Milyen béke és nyugalom színelve lehetne ma Magyarországon.

Utána a Szociáldemokrata Párt nevében Kéthly Anna, a képviselőház alelnöke emlékezett meg a szörnyű korszakról: — Mondd ki az igazságot, amikor megismered és ne félj attól, hogy meghalsz — mondta Kéthly Anna —, ezt tanítanám mindenkinek, ha mindenkinek szólhatnék. — Hiába félsz, az igazság igazság marad akkor is, ha te nem mondod ki, ha senki sem mer arra vállalkozni, hogy világgá kiáltja. Az ember élete rövid, nem sokat jelent, ha néhány esztendőttől elrögzül a bosszúálló hatalom, amely részt vesz a kimondott igazság erejében. Milyen béke és nyugalom színelve lehetne ma Magyarországon.

Utána a Szociáldemokrata Párt nevében Kéthly Anna, a képviselőház alelnöke emlékezett meg a szörnyű korszakról: — Mondd ki az igazságot, amikor megismered és ne félj attól, hogy meghalsz — mondta Kéthly Anna —, ezt tanítanám mindenkinek, ha mindenkinek szólhatnék. — Hiába félsz, az igazság igazság marad akkor is, ha te nem mondod ki, ha senki sem mer arra vállalkozni, hogy világgá kiáltja. Az ember élete rövid, nem sokat jelent, ha néhány esztendőttől elrögzül a bosszúálló hatalom, amely részt vesz a kimondott igazság erejében. Milyen béke és nyugalom színelve lehetne ma Magyarországon.

Utána a Szociáldemokrata Párt nevében Kéthly Anna, a képviselőház alelnöke emlékezett meg a szörnyű korszakról: — Mondd ki az igazságot, amikor megismered és ne félj attól, hogy meghalsz — mondta Kéthly Anna —, ezt tanítanám mindenkinek, ha mindenkinek szólhatnék. — Hiába félsz, az igazság igazság marad akkor is, ha te nem mondod ki, ha senki sem mer arra vállalkozni, hogy világgá kiáltja. Az ember élete rövid, nem sokat jelent, ha néhány esztendőttől elrögzül a bosszúálló hatalom, amely részt vesz a kimondott igazság erejében. Milyen béke és nyugalom színelve lehetne ma Magyarországon.

Utána a Szociáldemokrata Párt nevében Kéthly Anna, a képviselőház alelnöke emlékezett meg a szörnyű korszakról: — Mondd ki az igazságot, amikor megismered és ne félj attól, hogy meghalsz — mondta Kéthly Anna —, ezt tanítanám mindenkinek, ha mindenkinek szólhatnék. — Hiába félsz, az igazság igazság marad akkor is, ha te nem mondod ki, ha senki sem mer arra vállalkozni, hogy világgá kiáltja. Az ember élete rövid, nem sokat jelent, ha néhány esztendőttől elrögzül a bosszúálló hatalom, amely részt vesz a kimondott igazság erejében. Milyen béke és nyugalom színelve lehetne ma Magyarországon.

Püspökkláday: Nagy István, Kiss Sándor, Kolláth Sándor, Ordasi Ferenc.

Ujfehértó: Kósa Lajos, Kocsis György, Páll Lajos, Büdzentmihály: Gazdag Lajos, Szabó Miklós, Téglás: P. Kovács László, Mikepércs Cs. Papp Károly, Bánó Lajos, Lénárdi öze, Kaba: Szilágyi Lajos, Csukás János, Hajdunánás: Dr. Nagy Antal, Boda Imre, Hajdúbogos: Szegény Imre, L. Szabó Lajos, Nádudvar: Kiss István, Ludányi Imre, Bíró Márton, Majoros Sándor, Egyek: Csepely József, Csöke János, Kovács István, Hajdúszovát: Keserő Mihály, Vámosperes: Nagy Imre, Hajdúbogos: Szvete Gergely és Tökés Márton.

Hétfőn reggel Fokszáni felől a következő hadifoglyok érkeztek Debrecenbe: Sági Zoltán, Parkas János, Keresztészeg utca 55. szám, Szabó László Csillag utca 24. sz., Lovas Ferenc Kincsi utca 43., Barzovits István, Tóth Sándor, Oláh Károly utca 60., Villás Ferenc Varga kert, Jobbágy József Poroszlai út 67., Dohos Endre Kossuth utca 8., Somogyi Zoltán Hegedűs utca 28., Sipos Imre Rákóczi út 81.

Debrecen környékére érkeztek: Hajdúböszörmény: Torma Imre, Kiss Zsigmond, Elek Imre, Boros Antal, Kálmánchelyi Rudolf, Hajdúszovát: Rácz Kálmán, Hajdúszoboszló: Vári József, Ferenczi János, dr. Márai Béla és Barbócz Lajos, Egyek: Tóth János, Nagy János és Deli Imre, Nádudvar: Rácz András, György János, Téglás: Rákóczi Bálint és Németi Sándor, Püspökkláday: Rácz János, Kiss Gyula, Gali Imre és Balázs Lajos, Bórsi Sándor és Gyulai Gábor, Tiszacséce: Jakab János, Derecske: Bákéssy Imre, Kaba: Dedei Gyula.

A szombat Fokszáni felől érkezett hadifoglyok az alábbi üzenetel hozták:

Debrecenbe üzennek: Doboveczky Ferenc, Felsőméta Gál Imrétől 138-5., Papp Ferenc Szeged Somogyi telep XIII. u. 802. Gallai László ékszerészől 148-19., Szabó Árpád Sopron, Balfi utca 8. sz. Munkácsi Barnabás hadnagyól Komlósi út 25. Fokszániból, Dolhai Gyula Budapest, Bethlen utca 9. Lénárd Józseftől Werhőczy utca 9. 242-7., Szatmári Mihály Pest-erzsébet Kállai Árpád Mikepércsi út 26. 242-7., Kovács Lajos Mezőkövesd Szabó Andrásról Akácsfa u. 21., 242-7., Bacsa János Kozák Papp Sándortól 7125-1., Szijjártó István Hódmező-

vasárhely Szabó Józseftől Virág-utca 2., 144-6. Tóth László Kiskunfélegyháza Kuti Lajostól 125-3., Dick Ferenc Budapest, Szigeti utca 15. a), Kocka Jánostól Rakovszky utca 30., Katona József Tiszasszily Kovács Istvántól 148-26., Sinkó János Kiskunfélegyháza Németh MÁV tisztviselőtől 148., Hegedűs András Felsősolca Ungvári Istvántól 242-10., Fogarassy József Debrecen Perényi utca 1. Riczó Sándortól Dóczy utca 14. Fokszáni. Ilyés István Debrecen Egyetem Kálly Dénesről Mikepércsi út 26. 242-7., Rózsa István Szeged, Királyhalom utca 550. Husz Lászlótól 148-19.

Debrecen környékére üzennek: Tungi Tibor Rutas Borsó Imrétől Hajdúböszörménybe 242-3., Pethő Antal Kiskunhalas Kolombán Sámuelről, Hajdúböszörménybe 217-2., Kovács Imre Tiszacsécei Bórácz Imrétől Földes 333. címre 242-5., Rácz Antal Berettyóújfalui Kovács Károlytól Konyarva 242-19., Zivicky János Csákvár Kovács Mihálytól Hajdúböszörménybe 242-9., Gyökös Imre Háromia Molik sándor asztalostól Hajdúszovára, 144-12.

A vasárnap reggel érkezett hadifoglyok a következő üzenetel hozták Debrecenbe: Hábel Kálmán Cegléd, Gregus Zoltántól Főlegyházi utca Fokszániból, Lausen Nándor Győr Kossó és Jánok 132., Heigler Ferenc Csengő Illyéstől Károlytól 144-3., Pozsipsi Pál, Molnár Ján

## Csak 50 kislakást építenek meg az államkölsönből, de a munkát már holnap megkezdik

Debrecen városa egymillió költséget kapott az államtól, hogy az eredeti tervek szerint 100 kislakást építtessen a volt baromvár-téri munkáskertvárosban. Az anyagok, munkabérek emelése folytán az eredeti terv szerinti bekerülési összeg jelentősen emelkedett. Most az építés- és közmunkügyi miniszter csak 50 lakás megépítéséhez járult hozzá.

A városi tanács a munkanélküliség levezetése szempontjából fontos munkálatok kiadásáról tárgyalta tegnap. A tíz legolcsóbb ajánlattevőnek adják ki a munkát, úgy, hogy a tisztántúli építési munkások termelőszövetkezet 20 lakás építését, a többi kilenc vállalkozó együttesen 30 lakás építését kapja meg. A város azzal a kikötéssel adja ki a munkát, hogy minden vállalkozó házaként 3 szakmunkást és két segédmunkást foglalkoztatni köteles.

A városi tanács határozata szerint a földmunkákat holnap, szerdán megkezdik az új kislakások helyén, ugyancsak megkezdik a romépületekből kitermelt egy és negyed millió romtöglának a helyszíne szállítást. A berakást, kirakást közmunkásokkal végeztetik.

A vállalatbaadás a törvényhatósági bizottság hatáskörébe tartozik. Az ügy sürgettségére tekintettel nem várták meg a közgyűlés határozatát, utólag jelentik be és kéri ki a hozzájárulást.

Kalenda Lóránt, a város műszaki ügyosztályának vezetője szerint a tavaly ősszel elkezdett 50 kislakás augusztus végére teljesen elkészül, remélve van rá, hogy az 50 új munkásház október elejére szintén elkészül. — Azért készül hamarabb az 50 új ház, mert ezek anyagát is a vállalkozók adják, a régi kislakásoknál a városnak házilag kellett beszerezni az anyagot. Természetesen a kislakásépítkezés költségvetési fedezetének bizonytalan volta is nagyban hátráltatta az építkezést.

## Olcsóbb lesz a vasút

Gerő Ernő bejelentése a MÁV tarifacsökkenéséről — Sok jelentős vasúti kedvezményt kapnak gazdák is

A drágaság ellen ibdított küzdelem egyik fontos állomása az a széleskörű vasúti tarifacsökkenés, amelyet Gerő Ernő közlekedési miniszter vasárnap adott nyilatkozatában jelentett be. Augusztus 1-től kezdve tíz százalékkal leszállítják a MÁV személyi díjszabását.

A burgonyát, káposztát, gyümölcs-, főzelék- és zöldségféléket szeptember 15-ig a jelenleginél 50 százalékkal alacsonyabb díjszabásért szállítják; a kenyérgabona vasúti tarifáját 20 százalékkal csökkentik.

A MÁV augusztus 1. és szeptember 15-e között 80 százalékos kedvezményt ad egyszeri oda- és visszautazásra minden falusi lakosnak a hozzá legközelebb eső városba és kisvárosi lakosnak a hozzá legközelebb eső nagyvárosba.

A termelő és fogyasztási szövetkezetek, továbbá a kisiparosok és a kiskereskedők szövetkezet jellegű egyesülései október 15-ig 20 százalékkal olcsóbban szállíthatják áruikat.

## A hároméves terv keretében lehetne megvalósítani a tanyai vasutat

A Debrecen—náduduvari Tanyai Vasút Szövetkezet előkészítő bizottsága vasárnap délután a pártok és az érdekképviseletek küldötteinek részvételével újabb értekezletet tartott.

A megjelentek köréből elhangzott felszólalások egyértelműen a vasút megépítésének szükségességét volták domborították ki.

Ezután dr. Tóth Ferenc azt hangsúlyozta, hogy a legfontosabb kérdés most az építési költségek előteremtése, amely nélkül a bizottság az előkészítésben haladni nem tud. Kérte, hogy az értekezleten tegyenek erőteljes javaslatokat.

Csabaj, az erdei vasút igazgatója kifejtette, hogy a vasútépítést Debrecen hároméves tervébe kellene beilleszteni, mert hiszen Debrecen érdeke is az új vasút létesítése. Módot kell találni a pártoknak, hogy ezt a fontos ügyet illetékes helyen a legfontosabb munkálatok közé iktassza.

Serly Kálmán dr. a Kereskedelmi és Iparkamara nevében üdvözölte a vasút tervét. Szerinte az anyagi feltételek megteremtésénél a leginkább járható út a hároméves tervbe való beilleszkedés. Debrecen közelmezése szempontjából is fontos a vasút építése. Szükség esetén az államtól kell hozzájárulást kieszközölni, az érdekelt gazdák pedig földdel és munkával járuljanak az építkezéshez.

Dr. Balla Gerő szerint a legnagyobb harcot a részvételek ellen kell felvenni. Az előkészítő bizottság mindent megtesz, hogy felkelte az érdeklődést. Szerinte a városnak és az államnak egyformán támogatni kell a tervet. Azt indítványozta, hogyha

**Hőforrás vizet**  
fürdéshez és mosáshoz házhoz szállítok.  
Megrendelhető kijelölt dohányárudokban és 247. telefonon.

az állam a Hortobágy hasznosítására 273 milliót szán, akkor adjon a vasút építésére is 12 millió forintot.

Kardos Sándor a Parasztszövetség nevében az iránt érdeklődött, hogy lesznek-e földkisajátítások a vasútépítésnél. Megnyugodva vette tudomásul, hogy erre nem kerül sor, mert a vonal a dűlőúton fog haladni. — Majd arranéve tett kijelentést, hogy a Hortobágy hasznosítása nem annyira fontos, mint a vonal mentén lakó kisgazdák szempontjából a vasútnak megépítése. Szerinte a Hortobágyot az állattenyésztés céljaira kell jobban kihasználni. A gazdák érdekeinek inkább megfelel a jó hortobágyi legelő, mint más hasznosítási terv. Szerinte a vasút megépítése a gazdák céljainak igen megfelel és a létesítést helyesli.

Az értekezlet végül elhatározta, hogy a költségek előteremtésére lépéseket tesz a városnál és az állam támogatását is kéri meg.

## Nagyhegyes önálló község akar lenni

Debrecen város tanácsa foglalkozott a tanyai közigazgatás megszervezésével. A dolog már sürgetővé kezd lenni: a napokban Nagyhegyes népe jelentette ki szándékát; el akar szakadni Debrecenről s önálló községgé kíván alakulni. — Csak a magas közterheket fizetik, de előnyük nincs abból, hogy Debrecenhez tartoznak — mondják.

A város most a Ríckl-tanyán kíván tanyai közigazgatási kiemeltséget létesíteni. Egyelőre csak havonta egyszer két napra szállnának ki egy-egy közigazgatási és közellátási tisztviselő, állatorvos és egyéb szakszolgálati ágak kiküldöttei. — A homoki földön hasonlóan akarják megszervezni a tanyai közigazgatást.

## DEBRECZEN 4. OLDAL 1947. VII. 8.

### Megalakult a Magyar Jogászok Szabad Szakszervezete debreceni csoportja

Vasárnap délelőtt az Ügyvédi Kamara tanácstermében tartotta alakuló gyűlését a Magyar Jogászok Szabad Szakszervezetének debreceni csoportja. A termet zsúfolásig megtöltötte a szakszervezeti élet megindulása elé érdeklődéssel tekintő debreceni jogászközönség, melynek sorában a bírói, ügyészi és ügyvédi kar nagy számban megjelent tagjai mellett ott láttuk az igazságszolgáltatás vezetőit valamint a köz- és magánalkalmazott jogászok és az egyetem jogtudományi kara mellett szervezett munkástanfolyam hallgatóinak képviselőit is.

Dr. Hegedűs Jenő korelnök megnyitotta a Magyar Jogászok Szabad Szakszervezetének és a Budapesti Ügyvédi Kamarának elnöke, dr. Ladányi Armin ismertette a szakszervezet feladatait és célkitűzéseit. — Rámutatott arra a nagy hivatására, amely az igazságszolgáltatás és jogélet bármely területén működő jogászokra vár Magyarország demokratikus újjáépítésének hatalmas munkájában.

— Ha visszatérünk hazánk történelmének legutóbbi 150 évére mondotta nagyhatású előadásában dr. Ladányi Armin — látjuk, hogy a saladás érdekében fáradozók között vezető helyen mindig jogászok állottak. Nem lehet, hogy a társadalom új rendjének megszervezésében a magyar jogászság ne vegye ki részét úgy, mint azt tőle el lehet várni. Nekünk jogászoknak meg kell keresni azt az utat, amelyen az országot újjáépíteni, akarók járnak. Nincs visszaút, nincs külön út, de van magyar út. Ezt az utat kell keresni és meg kell találni, mert mi jogászok vagyunk a társadalmi rend mérnökei, újjáépítői. Ezt az utat a Magyar Jogászok Szabad Szakszervezetében kell keresni, mert csak ezen az úton törekedhetünk mindannyian a szerencsétlenségbe döntött hazánk újjáépítésére — fejezte be nagy lelkesedéssel fogadott előadást dr. Ladányi Armin.

Dr. Böszörményi Imre főállamügyész ismertette ezt követően a megalakulás előzményeit. A gyűlés egyhangú határozattal kimondotta a Magyar Jogászok Szabad Szervezete debreceni csoportjának megalakulását, majd ugyancsak egyhangú határozattal megválasztotta annak tisztikarát. Elnökké dr. Erdős Imre ügyvédet, elnökhelyettes titkárrá dr. Böszörményi Imre főállamügyészt, ellenőrré dr. Czipott György törvényszéki bírót, pénztárossá dr. Kristóf János államügyészt, helyettes titkárszervezővé dr. Lengyel Miklós ügyvédet választották. Ugyancsak egyhangú választással töltötték be a 14 tagú választmány tagsági helyeit, melyben a bírói, ügyészi és ügyvédi kar reprezentánsai mellett a köz- és magánalkalmazott jogászok és az egyetemi munkástanfolyam hallgatóinak képviselői is helyet foglalnak.

A megválasztott új vezetőség nevében dr. Erdős Imre elnök mondott a megválasztásban nyilvánult bizalomért köszönetet.

**NEUWIRTH-tól**  
gyermek - divat  
különlegességek  
Készítés hozott anyagból is.  
Szent A.- és Piac-u. sarok  
MARX ház.

## „Egy a fontos: színházi kultúránk megmentése és felemelése!”

Büfé-intervju Beleznay Istvánnal, a távozó debreceni színház igazgatóval

A színházigazgatói iroda felült csatateréhez hasonlít. Ládák, csomagok mindenütt. Beleznay István, aki az idén ünnepelte művészi munkássága 25-ik évfordulóját, távozik a debreceni színházról.

— Milyen érzéssel válik meg a Csokonai-színház vezetésétől? — kérdezzük.

— Erre a kérdésre nagyon nehéz felelnem. Debrecenhez és színházához sok-sok év emlékei, munkája, sikerei fűznek és a debreceni közönség annyira szívemhez nőtt, hogy nagyon fájdalmas és szomorú lenne a búcsú, ha a most lezajlott színházi év ezer keserűsége, gondjai, csalódása nem könnyítené meg a mai napot.

— Miért nem pályázott a színházra?

— Ugy az én, mint feleségem 25 évi munkájának minden eredménye ráment erre a szezonra és maradt még fizetetlenül egy olyan köztartozás, amit még éveikig nem tudok rendezni. A színház anyagi helyzetét meg a kilátásba helyezett szubvencióval sem tartom reálisnak, ha jó színházat akarunk csinálni: a nehéz gazdasági helyzetben: legalább félmillió szubvenció kellene. A dolgok alapos ismerete mellett állíthatom, hogy jó színház kevesebből Debrecenben nem tartható fenn. Ez az egyik ok. Másik ok: márciusban támadások indultak ellenem, amire nem reflektáltam. A művészt dolgozók, bírja el szó nélkül a kritikát és vonja le a konzekvenciákat. Ezt tettem, amikor nem vettem részt a színház pályázatán.

— A felszabadulás utáni színházi káoszról újszólva napok alatt az országban első volt a debreceni színház, amely a vezetősem alatt ismét „színház” lett, végig csináltam egy örületes inflációs szezon, amikor az esti bevételek másnap reggelre minden értéküket elvesztették, ugyanakkor a fizetések naponta emelkedtek, egy stabilizáció utáni pénzügyi nehézségeket kellett átvészelni 120 tagú társulatossal, nem volt esti villamos és ezáltal a távol lakó közönség teljesen kimaradt a színházból, adók és egyéb közterhek szorítása alól napról-napra kellett a színház működését lehetővé tenni... egyetemen a színházigazgató mindezzel törődhetett, csak éppen a színház művészi részével nem, mert nem volt rá ideje, mert fizetni kellett az embereket és a mai napig mindenkinek ki is fizettem... és még mindenek dacára is merem állítani, nívója is magasan fölülte állott az összes vidéki színházaknak. Ez az idegőrlő anyagi küzdelem teljesen lehetetlenné tette, hogy a színház legfontosabb szempontja ne a pénztár legyen, hanem a művészi szempont. Meg kellett élnünk, legalább is meg kellett volna élnünk legelső sorban... Hogy ezt a tagokért vívott harcot és a meghozott áldozatokat nem méltányolták egyesek és megindult egy egyéni érvényesülést kereső akció, ez szolgáltatta az erkölcsi okot ahhoz, hogy nem is igyekeztem ezt az akciókat az igazság és az emberi méltányosság döntő bizonyítékaival feltartóztatni és el-

határoztam, hogy ez évben vállalati kötelezettségeimnek még becsülettel eleget teszek, aztán átadom a színházat annak, aki jobban tudja és jobban érti csinálni, mint én.

— Tervei?

— Egyelőre játszunk Nyíregyházán és Hódmezővásárhelyen, nagyrészt az itt játszott darabokat, egy-két bemutatóval, köztük a debreceni zeneszerző Ferenczy József pompás daljátékával és fővárosi újdonságokkal. Aztán pár heti pihenés és újra színház. Hogy hol és hogyan, az még jelen pillanatban csak elképzelés. De igen komoly, érdekes tervek van velem kapcsolatban illetőknek. Majd meglátjuk, mi valósul meg belőle.

— Mi a véleménye a jövő évi színházigazgatóról?

— Kőszegi Géza igen régi kollégám, akit mindig nagyra becsültem. Komoly, becsületes ember, akinek tiszta szívből kívánom, hogy sikerüljenek debreceni elképzelései. Talán az idején elmondhatom, vele szemben több megértést tanúsítanak és több áldozatot hoznak illetékesek. Tölem telhetőleg igyekszem mindenben segítségére lenni... A közönségnek pedig azt üzenem: szeressék és támogassák a színházat, bárhol is hívják a színházigazgatót, egy a fontos: színházi kultúránk megmentése és felemelése.

## A gyümölcs értékesítéséről

A fáradsággal és nagy tőkebefektetéssel megtermesztett gyümölcs piacra kerül. A közönség és cseresznye-szüret lassan befejeződik. Korai körte, meggy és kajszibarackból bőseges már a kínálat. A gyümölcs-piacot vizsgálva, nagyon sok hibát találunk az áruk minősége és csomagolása körül. Példának: a közmeténel kifogásolom a vegyes magyarságú árut és a minőségi osztályozás hiányát; gondolok a lisztharmattól foltos gyümölcsökre. — Cseresznyénél nagyon sok helyen láttam gondatlanul szedett, összenyomott, szárnélküli gyümölcsöt, amelyet a viszonteladó másnap már bogarászott, válogatta, hogy melyik alkalmas még az eladásra, nagyobb része megrohadt. Kajszibaracknál kicsi és nagy gyümölcs, lekvárnak éret és éretlen keverve hoznak a piacra. — A korai körte negyedsze ferge, almamolytól fertőzött, amelyik egészséges lenne, foltos, beharapadt, mert az ütődéstől megfoltosodik. Így nem lehet gyümölcsöt értékesíteni. Sírnak az alacsony megállapított árak miatt. Ebdredjünk, gyümölcs-termelők! Tanuljunk, vegyünk példát a kereskedőtől, aki portékáját ragyogóan elrendezve rakja kirakatába, hogy vonzólag hasson a vevőre. Csináljuk ezt a gyümölcsrel is, amikor piacra visszük. Osztyalozzuk minőség, érési fok és nagyság szerint. — Ezzel elérjük, hogy jobb áron tudunk értékesíteni. Lessz drágább, és olcsóbb áru, tehát a szegény és gazdag egyaránt meg tudja vásárolni szükségletét.

A nyilvánosság előtt kérem az árakat megállapító bizottságot, hogy a gyümölcsárakat úgy állapítsa meg (az érdekeltek bevonásával), hogy nagyobb hozagot hagyjon a minimum és maximális árnál, a jobb minőségi gyümölcs magasabb áron legyen értékesítve; míg a hitvány az azt megillető árat kapja. Így komolyan elősegítjük a hanyatlásnak indult gyümölcs-termelésünk fellendülését.

T. J.,  
gyümölcs-term. intéző

— A debreceni honvédeknek zenenövendékeket, zenés tanulókat vesz fel. Feltételek megtudhatók a kerületi narancsnoksádom.

**Termelők!**  
A Hungária malomban mindenféle termény átvételét eszközöl:  
Váradi M. Sz. K. bizományos.

**Bútor festés, BALOGH Csapó-utca 55.**



Keresztessy István

városgyomjai volt igazgató halála 20 éves évfordulója alkalmából a nyomda teljes személyzete és a debreceni nyomdai munkásság a jövő vasárnap (13-án) reggel 9 órakor a Kossuth-utcai temetőben lévő sírnál, kegyeletos megemlékezést tart.

A kegyeleti ünnepélyt a Grati-kai Munkások Vegyeskarának gyászzeneké vezetője vezeti. A nyomdai munkásság megbízásából a személyzet egyik régebbi alkalmozottja rövid beszédet tart, virágcsokrot helyez a sírra és befejezésül ismét a vegyeskar énekel.

Keresztessy István, mint jószívú és vidám ember Debrecen város széles körében igen előnyösen ismerték és szerették. Mint nyomdaigazgató vállalatunkkal is a legszívezebb barátj viszonyt ápolta és tartotta fenn.

Keresztessy István mindenképpen méltó arra, hogy a nyomdai munkásság által rendezett kegyeleti ünnepélyen a tisztelők és barátok köre is megjelenjen.

A nyomdai munkásság találkozásvasárnap reggel háromnegyed 9 órakor a Kossuth utca végén, a Mezőr mozináj levő parkban lesz. Szívesen látják itt az elhunyt tisztelőit és barátait is, amennyiben a sír helyéről biztos tájékozottságuk nem volna.

Tíz éve tart a kínai háború

A francia rádió jelentése szerint a kínai háború megindulásának tízedik évfordulója alkalmából Csang Kai-Sek beszédet mondott. Beszédében hangsúlyozta annak szükségességét, hogy a háborúnak véget kell vetni.

Hadifogoly anket

A hadifogoly-ankét a Szovjet-Magyar Művelődési Társaság rendezésében ma este 6 órakor folytatódik a Déri Múzeum előadóterében.

Dinnyés Lajos miniszterelnök ünnepség keretében adta át a Magyarországon működő külföldi segélyakció vezetőjének és munkatársainak Tilly Zoltán köztársasági elnök kitüntetését. A külföldi missziók tagjait a magyar köztársasági érdemrend különböző fokozataival tüntette ki. A kitüntetéssel a magyar demokratikus állam elismerését fejezte ki az államfő, a misszió áldásos munkájáért.

A három demokratikus osztrák párt egyhangúlag elfogadta a kommunista pártnak Sztalin generalisszimuszhoz intézett levelét, amelyben kéri, hogy a még Szovjetunióban lévő hadifoglyokat lehetőleg a tél beállta előtt bocsássa haza.

SPORT

Már 4:2-re vezetett a DVSC!

Vasas-DVSC 5:4 (2:3)

Megyeri út, 2000 néző, vezette: Lehel Göllyő: Vincze, Sidlik, Balla, Szilágyi II. (Vasas), Sidlik, Vincze, B. Nagy (DVSC), Lovaszy.

A DVSC együtteseben változtatásra van szükség. Tízgóci és Telek sérült, nem vállalják a játékok. Helyettük Szabó II. és Dobos jöttek. Ebben a felállításban kezdődnek a csapatok: DVSC: Nagy - Szilágyi II, B. Nagy - Szabó II, Csűrös, Kádár - Komlósy, Sidlik, Szabó I, Dobos, Balla, Vasas, Ruzsa - Nagy I. Pósa - Kőrösi, Mócs, Tóth L. - Lovaszy, Deveszari, Szilágyi I, Szilágyi II, Vincze.

I. félidő. A kezdeti DVSC támadásokat a 4. percben Vasas gólja veti ki. Szilágyi I. jól szórta Vincze-t, aki megugrik és góllal 1:0. 6. percben sem telik el az óra. A DVSC Sidlik nagy lövése Ruza sóvonalon belül fogja 1:1. A DVSC sokat támad. A 30. percben Szabó I. Balla elé fejezi a labdát, aki mintegy hat méterről a léc alá fejel 2:1 a DVSC javára! A 35. percben Szabó II. Kőrösi lövése Ruza kijelölésére a befutó Balla értékesíti 3:1! Egy perc múlva, Szilágyi II. (Vasas) 8 méterről a sarokba 3:2 a DVSC javára. Születik jelentős gólszám, már nem is történik.

II. félidő. A DVSC továbbra is támad. Sok veszélyes helyzet adódik a Vasas kapuja előtt. A 15. percben Komlósy jól ad előre Sidliknek, aki 12 méterről bődületes erővel végig a labdát a háló sarkába 4:2 a DVSC javára! A 21. percben Vincze eredményes 4:3 majd a 23. percben B. Nagy öngóllal fejel. Már 4:4! A DVSC-t letéríti az öngól. A Vasas lelkesen támad az Lovaszy révén megszerelt a győztes 5:4 a Vasas javára.

Bírálat. Méltóan vezeték a két

DEBRECEN 8. OLDAL 1947 VII. 8.

A járási tanács keretében emléktáblát állítottak fel a 1944-ben elhurcoltatott emléktábláját. A kormány nevében Szakasits Árpád mondott beszédet, hangzatosan, hogy vigyünk meg az élet legnagyobb kincsére, a szabadságra, a testvériségre és az emberségre.

Az angolaj kommunikáltak a londoni spanyol nagykövetség előtt nagyszabású Franco ellenes tüntetést rendeztek.

Az igazságügyminiszter dr. Szics Béla debreceni járásbírója a nyiregyházi törvényszékre helyezte át.

SZÍNHÁZ, MOZI, MŰVÉSZET

Ember a láthatáron

cimen a moziközönség kedvencének, Gary Coopernek újabb filmjét mutatja be a Vigaszínház mozgó. A századforduló idején Amerika nyugati síkságán játszódik le a darab érdekes, lenyűgözően izgalmas cselekménye. Békés tarmerek és betelepült állattenyésztők vad harcai a wildyesti romantika szokásos keverékét alkotják. A Cowboycok, a lángoló vadnyugat idegfejtető küzdelmei, külön erkölcsi világa tárul fel, míg aztán Cole, akit Gary Cooper személyesít meg, leszámol a tarmerek nyugalmát felborító állattenyésztők vezérével és újra békés földet változik Amerika nyugati síksága.

KERESKEDŐ TÁRSULAT KÖZLEMÉNYE

Kereskedők ipartársulata kéri az új engedéllyel rendelkező kereskedőket, vagyis azokat, akik nem tagjai az ipartársulatnak, valamint azokat is akik bár tagjai, de az adóközfizetésben nemességben, hogy folyó hó 8-án, kedden délután 6 órakor fontos közlés végett a Kereskedő Társulat helyiségében (Piac u. 8.) jelenjenek meg saját érdekükben. Füzükkereskedők figyelem! Kereseti, bevételmi és forgalmi adókat a tárgyalás 15-ig fizessék be a számközfizetésre. A Társulat elnöki tanácsa 10-én, csütörtökön délután 4 órakor rendkívül fontos ügyben ülést tart, Valamennyi elnöki tanács tagjainak megjelenését kérjük.

IPARTESTÜLETI HIREK

Az asztalos szakosztály kedden 6 órakor ülést tart. A fodrász és kozmetikus szakosztály tagjait felkérjük, hogy szerda este 8 órakor mindenki válassza ki különben az igényelt elvezetése. A lakatos szakosztály szerdán 6 órakor ülést tart. Az építőmesterei, kályhas, kőfaragó szakosztály kedden 6 órakor ülést tart.

SZERVEZETI HIREK

Kisfuvárosok szervezője tagjai részére eddig kiállított összes igazolványok 1947. évi június hó 6-ával érvénytelenül váltak. Új igazolványok régiek ellenében Hatvan utca 15. sz. alatt azonnal kiadandók. Elnökség. Az édesipari munkások szakszervezete kedden 6 órakor taggyűlést tart. Kérjük a pontos megjelenést. Cipóutalvány igénylés. Vezetőség.

ALLÁS (2)

CIPÓSZABÁZS, gyakorlati modellor, egyszálú tűz, ragasztó, üzemek felszerelés készítése vállalkozás lehet vidékre. Rendelt. műhelybe bevezetem, társulok feladó rész készítése. Cím: Budapest, Andrassy út 54. Borsos hirtető Jeltze. Metervizsgálat. 2-1752

ÉTKEZDÉSZEK gyakorlati feladatok

12-14 ÉVES fűtő tanyára malac mellé keresek Veres-utca 18. 2-109

FESTOMCVÉSZ modellor

KÉT kvartélyos felvezetés Nyomatott utca 22. Érdeklődni délelőtt 2-től. 2-112

FŐZNI tudó bentlakó

JÓ családiból való bejárónő vagy bentlakó felvételtik azonnali Abér. Sárgyári Endre u. 6. 2-116

OKTATÁS (3)

NAGYJÓVÓJÚ csegyárba havanyzerrel betárolható Kálocsinál, Baltazar Derzsg-utca 12. II. 3-134

RÁDIÓ, HANGSZER (4)

RÁDIÓK Philips, Orion, Standard, Teflefon, Eka hromhullámú 280 forinttal Siemens zeneigéző eladó. Bika, trafikál szomban, Marci. 4-1929

VILÁGVEVŐ új rádió

AGYAK, szekrények, ebédő szekrény minden elfogadható áron eladó, Domokos Lajos utca 6. szám. 5-1452

MEGYÉTELBE keresünk

frászalt és iratpáncélezésny. Helyiasut, Csapó u. 24. sz. 8-1860

2:1. Szentlőrinc-Csepel 5:2. Haladás

Ferencváros 1:0 Erőse-Szeged 0:0. Dorog-Tatabánya 9:0. Kispest-MTK 3:2.

A DVSC nyolcadik lett az NB I-ben

Table with 3 columns: Rank, Team, Points. 1. Újpest 30 106:43 47, 2. Kispest 30 77:37 41, 3. Vasas 30 77:43 39, 4. Ferencváros 30 70:39 38, 5. MTK 30 52:43 31, 6. Csepel 30 57:48 31, 7. S. AC 30 70:64 30, 8. DVSC 30 57:70 30, 9. Szeged 30 57:64 29, 10. Szolnok 30 46:55 29, 11. Haladás 30 49:47 28, 12. ETO 30 54:49 27, 13. Dorog 30 58:60 27, 14. Erőse 30 35:56 27

Debreceni sikerek a vidéki vívóbajnokságokon

Erhardt és dr. Szépné a tör egyéni nyerték. Kardcsapatban vidéki bajnok lett a DEAC.

Szombaton és vasárnap Budapesten tartották meg Magyarország évi vidéki vívóbajnokságát. Debrecenből a DEAC utólag indult a bajnokságra. A debreceniek kitűnően szerepeltek, több bajnokságot nyertek. Különösen kiemelendő Erhardtnak, a neves Ferencvárosi vívó szereplése, aki kitűnően versenyzett egy kardban, mint a törben nagyszerűen küzdve sikereket szerzett. A verseny részletes eredményei:

Magyarország női tör egyéni bajnoka: dr. Szépné DEAC 8. győzelemmel, Szépné minden mérkőzést megnyerte és kitűnő stílusával megérdemelten szerzett bajnokságot. A DEAC hószívója kimagaslott a mezőnyből.

Magyarország 1947. évi országos vidéki kardcsapatbajnokságát a DEAC együttese nyerte a DEAC eredményei: DEAC-MAV HTSE 8:8, DEAC-MVSO 9:4, DEAC-PEAC 9:2.

A tör csapatbajnokságban második lett a DEAC. A csapat tagjai: Erhardt, Bozsorményi, dr. Ungár, Sinay. A DEAC eredményei: DEAC-PEAC 9:5, DEAC-MAV 9:3, MVSO-DEAC 9:7.

Az országos vidéki tör egyéni bajnokságot Erhardt DEAC nyerte 7. győzelemmel. Az egyetemista vívó végig kitűnően küzdött és azonnal is bebizonyította, hogy a legnagyobb magyar vívótehetség Sinay DEAC harmadik lett.

A DEAC vívóinak sikere örömet kellett Debrecenben. Az újabb jó eredmények igazolják azt, hogy Fereny Pál vívómester eredményes munkát fejt ki.

Debreceni úszók sikere Szentesen

A Szentesen megtartott úszókongresszus első napján a MAV Boeska

15. Percecs 30 47:75 23

15. Testvériség 30 26:145 3

Az NB I. vidéki bajnoka a DVSC csapata lett

Az NB I-ben szereplő hét vidéki csapat közül legjobban a DVSC szerepelt. Az első hét helyezettje a bajnokságnak budapesti csapat, a nyolcadik helyre a DVSC került. A vidéki csapatok NB I. tabelláján így fest: 1. DVSC 30 ponttal, 2. Szeged 29 ponttal, 3. Szolnok 29 ponttal, 4. Haladás 28 ponttal, 5. ETO 27 ponttal, 6. Dorog 27 ponttal, 7. Percecs 23 ponttal.

A DVSC ifjúsági öklívívó csapata

újabb győzelmet aratott Budapesten, Szombaton este a Spotosarnokba folytatott az ifjúsági öklívívó csapatbajnokságot. A DVSC együttese a Kistex csapatával került össze. A debreceniek nagy küzdelem után 10:8 arányban győztek.

Ma délután lesz a DVASE fúziós közgyűlés. Délután 2 órakor a városkört közgyűlési tervben lesz a DVASE közgyűlése amelyen kimondják a VAOSZ SE-ré átalakításukat. A közgyűlésen megjelenik Szalay Lajos, a VAOSZ országos főtitkára is.

A DMTE évi rendezés közgyűlése f. hó 11-én, pénteken délután 6 órakor lesz a MEMOSZ-ban. Tekintettel, hogy az a hó 5-ra összehívott közgyűlés nem volt határozatképes, a fenti időre meghirdetett közgyűlés a megjelölt időpontban való tekintet nélkül határozatképes lesz. Pontos és minél nagyobb számban való megjelenést kér a Vezetőség.

Felkérjük a D Postás ifj. csapatának itt tartózkodó labdarúgó játékosait, hogy szerdán, 9-én délután 5 órára a főpósa udvarán kivétel nélkül jelenjenek meg, az intéző kéri meg azon ifjúsági korhatárban lévő labdarúgást kedvelő fiúkat is, hogy ezen összejövetelre jöjjenek el. Intéző.

A DVSC kerékpárosai jól szerepeltek a vasárnap Budapesten-Kecskeméti országúti kerékpáros versenyen. A nagy mezőnyben Batori hatodik, Harangózd hetedik, Nyitrai pedig nyolcadik lett. László 16-15-nak, Grand Gyula pedig

23-iknak ér. óiba. Vasárnap Szeke-

fehérváron országos vidéki bajnokságot rendeznek, melyen a DVSC teljes éljár-dájával indul.

Uzemi labdarúgó bajnokság indul Debrecenben. A nyári hónapok ideje alatt szünetel a labdarúgó bajnokság, az územek csapatai azonban egyre másra játékos a barátságos mérkőzéseket. A csapatok közös megállapodás folytán bajnokságot indítanak. A bajnokságra nyolc csapat nevezett be.

DMTE-D. Törökös 1:1 (1:0). A Pozsonyi utcai sporttelepen lejátszott barátságos mérkőzés 1:0-kal hűzdelmet hozott. A D. Törökös 1:0-kal hűzdelmet hozott. A mérkőzést Molnár Ferenc vezette. A JT csapat vasárnap Kisvárdán a KISE ellen játszott barátságos mérkőzést. A JT 2:0 (0:0) arányban győzött. A KISE ellen győzött.

A DKASE csapata Nyírbátorban szerepelt vasárnap és ott 1:1 (1:1) arányú döntetlent ért el. Gólkücs Próbajátékos II. lőtte.

A VASE szép győzelmet aratott Ké-mesén. Vasárnap a VASE együttese Kémesen a II. osztályu bajnok Kemencei MAV ellen játszott barátságos mérkőzést. A VASE 9:2 (5:0) arányban győzött. A gólokat Hámori 3, Gencsi 2, Gyarmati 2, Szobó és Kótrács lőttek. Jól játszottak: Hevesi, Hegedűs, Gyarmati, Hámori.

A Függelion Ifjúsági debreceni szar. vezetőnek labdarúgó csapata vasárnap Hajduboszoronyban játszott a hét játékosal kiálló debreceni csapat 1:0 (0:0) arányban győzött. A helyi együttesről.

Kisvárdai MTE-Postás 1:0 (0:0). A Postás együttese vasárnap Kisvárdán vendégszerelt. A mérkőzés hatalmas küzdelem volt. A Postás mérkőzésben sokkal jobb volt, támadó-sora azonban meggő támadásokat vezetett. A Postás győzelmet érdemelt.

SPORTKRONIKA. A DVSC tör. nasszkosztályú rövidesen feloszik és versenyzői a DTE-be kéri igazolódni. A Balkán Játékosok közlése magyar női tornász csapat tagjainak kiválgatására versenyzőket rendeztek Budapesten. Az válogatóversenyt Keleni Ágnes nyerte. Kiss DVSC tizedik, Sándoré DVSC 12-ik, Lőrincsi Sári DVSC 13-ik lett. HÉV-Építőipar 6:0 (4:0), Barátságos labdarúgó mérkőzés. A DMTE sulyemelő Budapesti II. osztályu sulyemelő versenye után indultak Pehelysúlyban harmadik Kun, néhezuliban második Filpó harmadik pedig Kun Imre lett a DMTE versenyzői közül. A KÖRÖSSY Antal a kiváló debreceni játékosoktól kifogásalanul vezette vasárnap délután a Percecsen lejátszott Percecs-Szolnok NB I. mérkőzést. Cseröp. kályhások-Uvegas mesterek 6:0 (6:0), Barátságos labdarúgó mérkőzés. Gólváros: Fogarasi II 3, László B 3, Ormos 2.

Eltörött dísz tárgyak, műtárgyak. művészeti javítás, restaurálás. Bárányfal. Piac-utca 40. Hungya átjáró.

„Szép bútor Szébb élet” Hirdeti: Bernáth butorkereskedő. Piac-utca 28. Gambrius átjáró.

DARABOS utca 53 és 55. számú házak sürgösen eladó. BOMBASERÜLT ház lebontásra eladó. Ugyanott 2 díofa 10-rs eladó.

ALLÁS (2). CIPÓSZABÁZS, gyakorlati modellor, egyszálú tűz, ragasztó, üzemek felszerelés készítése vállalkozás lehet vidékre.

„Szép bútor Szébb élet” Hirdeti: Bernáth butorkereskedő. Piac-utca 28. Gambrius átjáró.

ADÁS-VÉTEL VEGYES (14). EGY ezarvasbó-takaró és egy javításra váró világe gyermekoocsi eladó. Kúndia u. 15. III. lakás. 14-122.

ÜZLETHELYISÉG átadó. Csepel utcán forgalmas helyen. Érdeklődni délután 4-től Sskonaj u. 3. 7. 13 - 18-1714.

ALLÁS (2). CIPÓSZABÁZS, gyakorlati modellor, egyszálú tűz, ragasztó, üzemek felszerelés készítése vállalkozás lehet vidékre.

„Szép bútor Szébb élet” Hirdeti: Bernáth butorkereskedő. Piac-utca 28. Gambrius átjáró.

ADÁS-VÉTEL VEGYES (14). EGY ezarvasbó-takaró és egy javításra váró világe gyermekoocsi eladó. Kúndia u. 15. III. lakás. 14-122.

ÜZLETHELYISÉG átadó. Csepel utcán forgalmas helyen. Érdeklődni délután 4-től Sskonaj u. 3. 7. 13 - 18-1714.

ALLÁS (2). CIPÓSZABÁZS, gyakorlati modellor, egyszálú tűz, ragasztó, üzemek felszerelés készítése vállalkozás lehet vidékre.

„Szép bútor Szébb élet” Hirdeti: Bernáth butorkereskedő. Piac-utca 28. Gambrius átjáró.

ADÁS-VÉTEL VEGYES (14). EGY ezarvasbó-takaró és egy javításra váró világe gyermekoocsi eladó. Kúndia u. 15. III. lakás. 14-122.

ÜZLETHELYISÉG átadó. Csepel utcán forgalmas helyen. Érdeklődni délután 4-től Sskonaj u. 3. 7. 13 - 18-1714.

ALLÁS (2). CIPÓSZABÁZS, gyakorlati modellor, egyszálú tűz, ragasztó, üzemek felszerelés készítése vállalkozás lehet vidékre.

„Szép bútor Szébb élet” Hirdeti: Bernáth butorkereskedő. Piac-utca 28. Gambrius átjáró.

ADÁS-VÉTEL VEGYES (14). EGY ezarvasbó-takaró és egy javításra váró világe gyermekoocsi eladó. Kúndia u. 15. III. lakás. 14-122.

ÜZLETHELYISÉG átadó. Csepel utcán forgalmas helyen. Érdeklődni délután 4-től Sskonaj u. 3. 7. 13 - 18-1714.

ALLÁS (2). CIPÓSZABÁZS, gyakorlati modellor, egyszálú tűz, ragasztó, üzemek felszerelés készítése vállalkozás lehet vidékre.

„Szép bútor Szébb élet” Hirdeti: Bernáth butorkereskedő. Piac-utca 28. Gambrius átjáró.

ADÁS-VÉTEL VEGYES (14). EGY ezarvasbó-takaró és egy javításra váró világe gyermekoocsi eladó. Kúndia u. 15. III. lakás. 14-122.

ÜZLETHELYISÉG átadó. Csepel utcán forgalmas helyen. Érdeklődni délután 4-től Sskonaj u. 3. 7. 13 - 18-1714.

ALLÁS (2). CIPÓSZABÁZS, gyakorlati modellor, egyszálú tűz, ragasztó, üzemek felszerelés készítése vállalkozás lehet vidékre.

„Szép bútor Szébb élet” Hirdeti: Bernáth butorkereskedő. Piac-utca 28. Gambrius átjáró.

ADÁS-VÉTEL VEGYES (14). EGY ezarvasbó-takaró és egy javításra váró világe gyermekoocsi eladó. Kúndia u. 15. III. lakás. 14-122.

ÜZLETHELYISÉG átadó. Csepel utcán forgalmas helyen. Érdeklődni délután 4-től Sskonaj u. 3. 7. 13 - 18-1714.